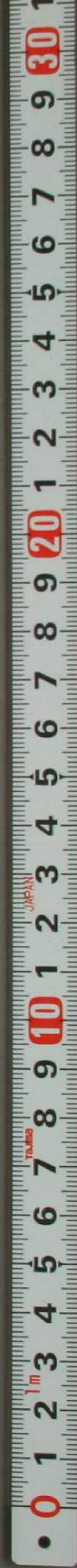


東西交通考



特別
リ7
5426





東西交通考。

原題目一、支那ト印度ノ古代ニ於ケル交通文化美術ノ關係。二、中央亞細亞其ノ他支那以西ノ諸邦ノ東洋美術文物ニ於ケル關係。三、希臘美術ノ印度ニ於ケル影響其ノ支那ニ傳播シタル事蹟ノ有無

一、總論。

大凡一國ノ文化ハ固ヨリ其ノ土地自然ノ氣候風土ニヨルコト多シ、氣候風土其ノ宜キヲ得バ人智ノ發達得テ望ムベキナリ。然レドモ人智ノ發達ト其ノ新思想ヲ發起スルトハ自ラ其ノ間ニ差異ナキ能ハズ。智力鋭ナリト云之ヲ提起誘導スルモノアルニアラズンバ其ノ物ニ應ジテ新奇ノ思想ヲ喚起スルコト容易ナラズ。人智ノ發達ハ主トシテ開化ノ田地ヲナスモノニシテ、已ニ田地

三山七氏

アルモ未其ノ種子ヲ得マニバ以テ開化ノ啓発ヲ望ムベ
カラズ。已ニ種子ヲ得バ其ノ地ノ氣候風土ニヨリテ種
種ノ啓発ヲナスベシ。

是故ニ世界萬國所トシテ一地方特發ノ開化アルヲ見
ズ。土地ノ風土、人種ニヨリ各多少特色ヲ呈スト雖、其ノ
本質ヲ分析シ其ノ由来スル所ヲ究ムレバ皆互ニ相關係
スル所多シ。今日ノ歐米開化ハ主トシテ羅馬開化ニ取
ル所多シ。羅馬開化ハ希臘開化ニ親密ナル關係アリ、希
臘開化ハ又埃及其ノ他古代東方開化ニ取ル所多シ。
古代東方開化ハ「アウリヤ」「バビロニア」「アフリカ」ニシテ、埃及、波
斯、印度ノ間ニアリテ互ニ相關係セリ。支那ハ遠ク亞細亞
ノ東方ニ離ルト雖、其ノ開化ノ淵源スル所ヲ尋ヌレバ亦
其ノ所謂西域ノ開化ニ帰スルキモノ多シ。

我が國ハ亞細亞ノ東方大海ノ中ニアリ、其ノ氣候風土、
海陸ノ形勢最開化ノ發達ニ適セリ。而シテ田野早ク開ケ
地味豊饒ニシテ此ノ穀食ノ民ヲ支フルニ餘リアリ。是
ヲ以テ人智敏英ニシテ早ク開化ノ良田地ヲナセリ。故
ニ一旦其ノ種子ヲ得ルヤ此ノ土地人種固有ノ性質ニヨ
リ之ヲ啓発シテ以テ一種日本固有ノ開化ヲ成セリ。
亞細亞大陸中最モ我が國ニ近キハ朝鮮支那ナリ。朝
鮮ノ南方ハ早ク我が領地トナリ、百濟新羅亦我が屬國ト
ナリシヲ以テ彼我ノ間交通往來極メテ頻繁ナリキ、且其
ノ人民ノ我レニ歸化移住セシモノ亦多シ。然レドモ朝
鮮ノ開化ハ自國特發ノモノサクシテ概支那ノ開化ヲ接
植シタルニ過ギズ。故ニ我が國ノ開化ハ其ノ直接ト間
接トヲ問ハズ多ク其ノ種子ヲ支那ニ取レリト云フマシ。

Bactria (西域) 中印度(印度) 卷
Bambara (Bambara) 中印度(印度) 卷
Bambara (Bambara) 中印度(印度) 卷

ス、其ノ商路ハ或ハバクトリヤヨリバルガザニ出テ或ハ
恒河ニヨリテモリケニ至ルト。其ノ後波斯人興リテ
此ノ通商ヲ継続シ、又海路大食人即アラビヤ人ノ通商
アリキ。

西大夏ハバクトリヤノ
東部。
西乾陀羅ハ北天竺分
別ガミスタニカガ止河
地方。

支那ノ西域ト交通セシ主タル路ハ黄河ノ上流ヨリ今
ノ甘肃ニ出テ流砂ヲ経テ崑崙山ノ北麓ニ沿ヒ干闥ニ至
リ葱嶺ヲ越エテ大夏又ハ乾陀羅ニ到ルモノコレナリ。
コレ太古ヨリ屢戎胡ノ入り来リシ進路ニシテ又玉絹ノ
南路ナリ。又張騫以後西域ニ通セシモ専此ノ路ニ由リ。
高買佛徒ノ往来頻繁ナリキ。蓋支那ノ開化ハ元来黄河
地方ニアリシガ故ニ此ノ地方ヨリ西域ニ通ズルニハ此
ノ道ヲ以テ最モ近シトス。然ノミナラズ支那ノ西境ハ
崑山重疊シテ殆到リ難キ所多ク而シテ山間諸種ノ蛮夷

割居セシガ故ニ殆通路ナキノ姿ナリキ。只揚子江ノ上
流ナル蜀ノ地ハ早ク開ケテ其ノ賈人ハ四方ニ通商シ西
南山道ニヨリテ印度ニ往来セシモノ、如シ。其ノ道雲
南緬甸ヲ経ルモノト吐蕃泥波羅ヲ経ルモノトニアリ
シナラシ。

西域トノ交通ハ只ニ西北西南ノ二陸路ニヨリシノミ
ナラズ又盛ニ海路ヨリセシナリ。其ノ航路ハ支那ノ東
海南海及ビ交趾ノ諸港ヨリ占婆麥末ヲ経テ印度洋ニ出
テ印度波斯亞刺比亞又ハ紅海ノ諸港ニ至レリ。西北ノ
通路ハ最モ大切ニシテ詳説ヲ要スルガ故ニ之ヲ後章ニ
譲リコ、ニ先西南路及ビ海路ヲ略説スマシ。

三、西南路。

蜀ハ支那ノ西方、揚子江ノ上流ニアリテ遠ク黄河地方

ト離隔スレドモコレ亦早ク開化ノ一中心タリシモノ、
如シ。而シテ東北漢中、巴ヲ間ニシテ黃河地方ト交通シ
東、楊子江ニヨリテ楚地ト通ジタリ。春秋戰國ノ世楚之
ヲ攻メ秦遂ニ之ヲ取ル。蜀ノ西南、夜郎、邛都、昆明、笮都、冉
駝、其ノ他夷族極メテ多シ、其ノ南滇國アリ、楚威王ノ時莊
躡之ヲ伐テ歸リ報ゼントス、會秦巴黔中郡ヲ奪ヒ為ニ道
塞ラシテ通ゼズ、因テ還テ其ノ地ニ王トナル。秦時嘗テ
五尺道ヲ通ズ、十餘歲秦滅ブ、漢興ルニ及テ皆此ノ國ヲ棄
テ、蜀ノ故徼ヲ開ク、巴蜀ノ民或ハ竊ニ出テ商賈ス、其ノ
笮馬、犍、僮、髦、牛ヲ取リ、此ヲ以テ巴蜀殷富ナリ。五尺道ト
ハ何ゾ、顏師古曰、其所險阨、故道總廣五尺。ト華陽國志曰、秦
并蜀、通五尺道。ト又唐蒙石ヲ斬テ閣道ヲ通バト云フコト
アリ。蓋蜀地四方山多クシテ險阨道通ゼズ、即漢谷斷崖

蜀鑑、張良說漢王燒
絕其道、又斜張之、
谷中廣水所流、宛山架
木以行、今地名石門

ヲ斬テ道ヲ通ジ、或ハ穴山架木以テ棧道ヲナセリ。
蜀又東南、粵ニ通ジタリ。前漢書曰、建元六年、大行王恢
擊東粵、一恢使番陽令唐蒙諷諭南粵、南粵食蒙蜀笮、蒙問
所從來、曰道西北牂柯江、江廣數里、出番禺城下、蒙歸至長安、
問蜀賈人、賈人曰、獨蜀出笮、蒙持竊出市、夜郎、夜郎者、臨牂
柯江、江廣百餘步、足以行船、南粵以財物、役屬夜郎、一蒙廼上
書、說工曰、南粵王、一名為外臣、實一州主、今以長沙、豫章、往、水
道多絕、難行、竊聞夜郎所有精兵、可得十萬、浮船牂柯、出其不
意、此制粵一奇也。一上許之、乃拜蒙為郎中將、一從巴蜀、從閩
入、遂見夜郎、候多同、厚賜、諭以威德、一夜郎旁小邑皆貧、漢繒
帛、以為漢道、險、漢終不能有也。廼且聽蒙約、還報、廼以為犍、為
郡、秦巴蜀卒治道、自犍道指牂柯江、蜀人司馬相如亦言、西夷
邛笮、可置郡、使相如以郎中將往、諭、皆如南夷、為置一都尉、十

華陽國志唐蒙石ヲ
斬于南道ヲ通マト云
ヘルコトアリ。

餘縣屬蜀當是時巴蜀四郡通西南夷道載轉相餽。史記司
馬相如傳曰唐蒙一祭巴蜀廣漢卒作者數萬人治道二歲道
不成。是時印旄之君長聞南夷與漢通得賞賜多欲願為
內臣妾請使比南夷天子問相如相如曰印旄冉駹者近蜀道
亦易通秦時嘗通為郡縣至漢興而罷今誠復通為置郡縣愈
於南夷天子以為然乃拜相如為中郎將一司馬長卿便畧定
西夷印旄冉駹斯榆之君皆請為內臣除邛閬益犍西至沫
若水南至牂柯為徼通零閬道橋孫水以通邛都云云。ト
テ蜀ヨリ南方ニ道ヲ開カントスルノ企早クヨリアリシ
ヲ知ルマシ而シテ又蜀ノ實人多ク四方ニ通商セシコト
ヲモ知ルマシ
蜀ノ實人ハ只ニ南越及ビ西南夷ニ通セシノミナラズ
更ニ遠ク印度ニマダ行商セシモノアリシガ如シ。

史記六八南道四郡
華陽國志唐蒙石ヲ
斬于南道ヲ通マト云
ヘルコトアリ。

前漢書曰元狩元年張騫言使大夏時見蜀布印竹杖問所從
來曰從東南身毒國可數千里得蜀賈人市或聞邛西可二千
里有身毒國嘗因盛言大夏在漢西南慕中國患匈奴隔其道
誠通蜀身毒國道便近又亡害於是天子廼令王然平一等問
出西南夷指求身毒國至滇滇王當羌廼留為求道四歲餘皆
閉昆明莫能通滇王與漢使言漢孰與我大一不知漢廣大一
滇王者其衆數萬人其旁東北勞深靡莫皆同姓相杖未肯聽
一元年封二年天子發巴蜀兵擊滅勞深靡莫以兵臨滇一滇攀
國降一以為益州郡ト。滇ハ今ノ雲南ノ地西緬甸ニ通ジ
印度東境ニ近シ。
蜀漢ニ至テ孔明南中ヲ平ゲ西南夷族多ク歸服セシコ
トハ史ニ名高シ。唐ニ至リ姚州都督府ヲ昆明ノ楛棟川
ニ置ク武太后神功六年蜀州刺史張柬之上表曰姚州者古

哀牢之旧國本不與中國交通一至光武季年始請内屬漢置永昌郡以統理一其國西通大秦南通交趾奇珍進貢ト姚州ノ南南詔アリ六詔ノ一ニシテ蒙舍詔ナリ夷語其ノ王ヲ詔ト云フト云ヘルニヨレバ暹羅同種ノ種族ト見エタリ。而シテ其ノ位置ハ永昌姚州ノ間ニ居リ東趾巽東南屬交趾西摩伽陀西北与吐蕃接南女王西南驃北抵益州東北黔巫其ノ酋龍王ハ國號ヲ大禮ト改メタリ大禮ハ即今ノ大理府ナリ。唐時安南ヲ畧シ又蜀ノ成都ヲ攻メ勢甚盛ナリキ。貞觀中雋州都督劉伯英上疏言私外諸蠻率暫附丞致請擊之西洱河天竺道可通也ト。新唐書地理志安南ヨリ天竺ニ通ズルノ道ヲ攀ゲタリコレ貞元宰相賈耽ノ考定スル所ナリト云フ。貞元ハ德宗ノ年号我ガ桓武帝ノ御世ニ当タル。其ノ雲南ヨリ印度ニ至ル道左ノ如

暹羅語王ヲ詔ト云フ

摩伽陀印度大國ナリ

西萬今四川寧遠地ナリ

シ。

(上畧)自羊苴咩城西至永昌故郡三百里又西渡怒江至諸葛亮城二百里又南至樂城二百里又入驃國境徑萬公等八部落至悉利城七百里又徑突曼城至驃國千里又自驃國西度黑山至東天竺迦摩波國千六百里又西北渡迦羅都河至奔那伐檀那國六百里又西南至中天竺國東境恒河南岸錫朱咄羅國四百里又西至摩竭陀國六百里。羊苴咩城南詔王所都大理府ナリ。永昌郡漢所置古哀牢ノ地今ノ永昌府ナリ。漢時始メテ博南山ニ通シ滿滄水ヲ渡ルト云フ。滿滄水ハ即眉江ノ上流ニシテ今モ蘭滄江ト云フ。華陽國志曰永昌郡古哀牢國哀牢山名也一生民以來未嘗通中國也一孝武帝時通博南山度蘭滄水潛漢置萬唐不韋二縣徙南越相呂嘉子孫宗族實之

Sakun

四又ハ永昌ノ西南三千里
三又ハ永昌ノ西南三千里
暹羅東南大湖ニ近キ野
同名ノ城市アリ古ノ國
ナリキ

Kamauka
manibin
Jayapura

一寧州之極西南也。有閩濮鳩獠僮越。輿濮身毒之民。一博南縣。西山高四十里。越之得南滄水。今南滄江ノ西永昌府アリ。

怒江ハ「カ」ル「エ」ン「江」又路江トモ云フ。

諸葛亮城所在不詳。蓋怒江上ノ「ム」ア「ン」グ「辺」ナルベシ。

樂城下ニ云フ。些樂城ナルベシ。然レドモ所在不詳。

驃國ハ突羅朱徒里拙古ハノ朱波永昌ノ南ニ千里ニアリ。東ハ真臘西ハ天竺南ハ海北ハ南詔些樂城界ニ至ル。

蓋今ノ緬甸ナリ。其ノ都當時「タ」グ「ン」ニアリシナルベシ。唐書南蛮列傳驃國ノ条ニ萬公等ノ部落ヲ等グ。

志利城突曼城等亦鎮城丸ノ中ニアリ。而シテ志利ハ志利稜ニ作レリ。所在不詳。

迦摩波ハ「カ」マル「バ」ニシテ印度ノ「マ」ニ「ポ」ル「ゼ」イ「ン」チ「ヤ」

カチヤル西アサム「メ」イ「マ」ニ「シ」ニ「ル」ハ「ワ」ト「等」ノ地ヲ含メリ。其ノ西境ハ「ラ」ニ「グ」「ポ」ル「ノ」迦羅都河ニ至レリ。

奔那伐檀那ハ今ノ「チ」ナ「ジ」「ポ」ル「ラ」ニ「グ」「ポ」ル「ノ」辺ニアリ。此國ナリ。

羯朱嗚羅ハ羯朱嗚祇羅ニシテ「カ」ル「カ」ワ「タ」ノ北恒河ノ南岸ニアリ。此國ナリ。

摩羯陀ハ即印度中央ニアリ。此大國。

一路自諸葛亮城西去騰充城二百里。又西去彌城百里。又西過山二百里。至麗水城。乃西渡麗水龍泉水二百里。至安西城。乃西渡弥諾江水千里。至大秦婆羅門國。又西渡大嶺三百里。至東天竺北界。箇設盧國。又西南千二百里。至中天竺國。東北境之奔那伐檀那國。兵驃國往婆羅門路合。

騰充城今騰越城ト云フ。コレナルベシ。永昌ノ西南ニアリ。

Kachica
West Assam
Brahmananrip
Silhet
Bangpur
Karatoya
Bundaracaddhwa
Singapur
Nayingpurin
Magadha

Shayung

Bharno

Dhaurady

り。彌城不詳。

麗水タビヒ江ナルベシ。麗水域不詳。

龍泉水タビヒ一校流カ。

安西域不詳。今ノ蠻莫カ。

弥諾江水不詳。河ヲテ河カ。

大秦婆羅門國、大秦ノ字諸所ニ用ヒ其ノ指ス所一ナラバ、コ、ニハ印度ヲ云ヘルナラン

箇設盧國、カマルバ國ナルベシ、其ノ王「クマラト云ヘルコト玄奘ノ西域記ニ見エタリ。

右兩道ノ線路ハ細密ニ指定シ難シト雖、畧其要概ヲ知

ルニ足ルベシ。一路ハ永昌ハ西、怒江ハ岸ニ出デコレヨ

リ、西南驃國都タグニ至リ、更ニ西北ニ轉ジ、東天竺ノ南

部ニ到ルモノナリ。タグニヨリ印度ニハ交通ノ路早ク

開ケタリシナラン。又一路ハ怒江ヨリ西、騰越ニ出デ、タビヒ河ヲ下リテ蠻莫ニ至リ、コレヨリ西北アワサハノ地ニ出デタルナルマシ。

四、西藏路

隴蜀ノ西、險山深谷多シ、中ニ氐羌諸族アリ、其ノ西吐蕃

即西藏ナリ。蜀人早ク吐蕃ニ通ジタルマシト云、其ノ漢

土ト交通セシコトノ史ニ見エタルハ、唐ヨリ始マル。其

ノ王棄宗弄贊、始メテ支那ニ通ジ、唐太宗貞觀中、宗女文成

公主ヲ得テ妻トシ、始メテ都ヲ遷安ニ奠メ、印度ノナカラ

文字ニ拠リテ新ニ國字ヲ製シ、佛經ヲ翻譯シ、又支那及ヒ

印度ト交通ノ道ヲ開キ、通商ヲ奨励セリ。後支那ト或ハ

戦ヒ或ハ和ス、其ノ王棄隸踏贊ニ至リ、唐ノ中宗又金城公

主ヲ以テ之ニ妻セリ。

五、吐蕃ノ「ボロ」ト讀ムルナリ、今「チベット」ト云フコトヲ記ス。
Shi-Idam
Sung-Idam
再、Sung-Idam
Idam-Idam
「チベット」ト讀ムル古キハ、唐ノ「吐蕃」ト云フナリ、漢ノ「西」ト云フナリ。

音同書同

青海ハコトニ西
西ニアリ

吐蕃ト支那ノ間夷族多シ中ニ就テ北青海ノ畔黄河上
流ノ地ニ吐谷渾ノ部落アリ此ノ部落一時頗強盛ナリキ
吐蕃ヨリ唐ノ長安ニ至ル道ヲ此ノ地ニ取ル最モ便ナ
リ然レドモ吐谷渾ニ遮レテ通ズル能ハズ是以テ吐蕃
屢吐谷渾ト戦ヒ遂ニ之ヲ滅ボシキ吐蕃又南雲南地方
ノ諸夷族ヲ従ヘシコトアリ其ノ蜀地ト交通ノ路ハ古
クヨリ開ケ蜀賈ノ早ク此ノ地ニ通商往來セシコトハ殆
疑フベカラザルガ如シ而シテ其ノ線路ハ雅州ヨリ漢谷
ニ入りタルチエニド「リタニ」バタニ「チヤム」ドヲ経テ吐蕃
ノ諸都邑ニ至リシナルベシ又蜀賈ハ此ノ線路ニヨリ
「バタニ」ニ至リコレヨリ更ニ西南ニ轉ジテ藏布河岸ナル
「チヤム」ニ出テ河ニ循テ直ニ恒河地方ニ至リシナラン
蜀賈ノ早ク印度ニ通ゼシハ主トシテ此ノ吐蕃東南境ヨ

Sindhya

(*) Sindh 印度恒河地
方ノ北ニシテ山中ニテ
ハ「リタニ」ト云フ
(*) Sindhya

Sindhya
遠ハ送「リタニ」ニシ
今唐書ニ従テ改メズ
即チ「リタニ」ト云フ

吐蕃ハ南泥波羅ニ近ク兩國ノ間交通頻繁ナリシナラ
ニ。棄宗弄贊泥波羅王提婆羅ノ女ヲ娶リシコトアリ又
唐書ニヨレバ初王那陵提婆之又為其叔的殺提婆出奔吐
蕃納之遂臣吐蕃ト云ヘリ吐蕃泥波羅ノ關係親密ナリ
シヲ知ルベシ
貞觀十五年摩伽陀王尸羅逸多玄蔭ヲ見唐ノ盛ヲ聞キ
即使ヲ遣ス唐帝雲騎尉梁懷璣ニ命ジ持節尉撫セシム尸
羅逸多驚問國人自古亦有「リ」詔震且使者至吾國乎皆曰無
有「リ」項復遣使隨入朝此時李義表使シ道ヲ泥波羅ニ取ル
泥波羅王提婆唐使ヲ見テ大ニ喜ブ二十二年王玄策蔣
師仁又使ス徧尸羅逸多死國大乱那伏帝阿羅那順自立突
兵拒玄策玄策從騎數十戰不勝玄策挺身奔吐蕃西鄙檄召

帝國傳

隣國兵吐蕃弄贊以兵千人來泥波羅以七千騎玄策部分進
戰一執阿羅那順獻闕下。コレヲノ記録ニヨレバ唐時吐
蕃ト交通開ケテヨリ天竺ニ至ル者多ク道ヲ吐蕃泥波羅
ニ取リシコトヲ知ルベシ。

五、海路。

支那ト西域諸國トノ交通ハ只ニ陸路ヨリセシノミナ
ラズ又海路ヨリスルコト多カリキ。蓋商業上ノ交通ハ
海路ヲ以テ尤便利トス。
支那ノ海南諸國ト通ゼシ其ノ始審ナラズ蓋東南海港
ハ久シク兩越ノ占ムル所ナリシヲ以テ支那本部ト其ノ
關係少シ。漢武帝ノ時南越叛國ニ入テ交趾日南等ノ諸
郡ヲ今ノ安南ノ地ニ置ケリ。交趾ハ早ク海南諸國ト通ズ
ルノ要津ナリキ。武帝帝遺應募人兵其使俱入海。市明珠

廣東通志外志。

四、羅馬帝國。

四、羅馬帝國。後漢書、延熹九年大將軍
安敦遣使自日南徼外來
獻。延熹九年、西曆紀元
百六十六年、羅馬馬
Marsus, Mucelin
Antonino, 等
使使即「アントニヌス」
深言曰、其國人行賈往
々至於南日南交趾、其
南徼諸國、人少、有大
秦者、孫權、黃武、等
有大秦寶人、字、差、弄
未到、交趾、云々

辟王、琉璃、奇石、異物、膏、黃金、雜、僧、而、往、所、至、國、皆、廩、倉、為、編、查
尋、寶、船、轉、送、致、之、外、尋、珍、貨、流、入、中、國、始、此。後、桓、帝、ノ、時、
至、テ、太、泰、天、竺、等、又、南、海、ノ、路、ニ、由、テ、來、リ、彼、ノ、羅、馬、帝、安
敦、ノ、使、者、日、南、徼、外、ヨリ、來、レ、リ、ト、云、ヘ、ル、モ、其、ノ、一、例、ナ
リ。而、シ、テ、賈、胡、此、レ、ヨリ、揚、越、ニ、充、休、ス。吳、孫、權、使、ヲ、遣
シ、海、南、諸、國、ニ、至、ル、徑、ル、所、及、心、傳、聞、ス、ル、所、百、數、十、國。北
魏、弘、始、二、年、僧、法、顯、印、度、ニ、至、リ、歸、路、師、子、國、ヨリ、高、船、ニ、乘
リ、九、十、日、許、ニ、シ、テ、耶、婆、提、婆、ニ、至、リ、コ、レ、ヨリ、更、ニ、他、ノ、高
船、ニ、乘、リ、換、ヘ、廣、州、ヲ、指、シ、テ、出、發、シ、タ、ル、ニ、途、上、颶、風、ニ、遇
テ、遙、カ、ニ、北、方、ニ、吹、キ、流、サ、レ、八、十、余、日、ニ、シ、テ、終、ニ、青、州、ノ
長、廣、郡、界、ニ、着、キ、ス。コ、レ、ニ、ヨ、リ、テ、当、時、西、嶺、耶、婆、及、心、耶、
婆、廣、州、ノ、間、高、船、ノ、往、來、ア、リ、シ、コ、ト、ヲ、知、ル、ベ、シ、コ、レ、即、波
斯、及、心、西、域、諸、邦、ノ、海、港、ニ、連、結、セ、シ、高、路、ナ、リ。佛、國、記、ニ

音圖傳物館

唐書ハ廣州ヨリ程ス。大食人ハ「ガ」ヲ着地トス
 ガ「フ」ハ或ハ廣州府ナリト云ヒ或ハ杭州ノ激浦ナリト
 云フ。蓋廣州ハ最盛ナル貿易港ニシテ海南胡賈ノ多ク
 出入セシ所ナレドモ激浦亦大食人ノ多ク留寓セシ所ナ
 レバガ「フ」ハ必激浦ナラニ。唐書ニ曰ハク 廣州東南
 海行二百里至屯門山（香港灣外）乃帆風西行二日至九洲
 石（石ハ小島）又南二日至象石又西南三日行至石不勞山山
 在環王國東二百里海中。
 環王國ハ本林邑一曰占婆其ノ都ヲ石城ト云フ今ノ安
 南南部ナリ。石不勞ハ今ノ地圖ニクヲ石不勞ト稱ス
 ル小島アルコレナルベシ。石不勞即「ヤム」不勞ハ「ヤム」即
 「ヤム」語ノ寫ト云フ語ニシテ「マレイ」半島近傍ノ島名
 可ナラニ

唐書ハ廣州ヨリ程ス。大食人ハ「ガ」ヲ着地トス
 ガ「フ」ハ或ハ廣州府ナリト云ヒ或ハ杭州ノ激浦ナリト
 云フ。蓋廣州ハ最盛ナル貿易港ニシテ海南胡賈ノ多ク
 出入セシ所ナレドモ激浦亦大食人ノ多ク留寓セシ所ナ
 レバガ「フ」ハ必激浦ナラニ。唐書ニ曰ハク 廣州東南
 海行二百里至屯門山（香港灣外）乃帆風西行二日至九洲
 石（石ハ小島）又南二日至象石又西南三日行至石不勞山山
 在環王國東二百里海中。
 環王國ハ本林邑一曰占婆其ノ都ヲ石城ト云フ今ノ安
 南南部ナリ。石不勞ハ今ノ地圖ニクヲ石不勞ト稱ス
 ル小島アルコレナルベシ。石不勞即「ヤム」不勞ハ「ヤム」即
 「ヤム」語ノ寫ト云フ語ニシテ「マレイ」半島近傍ノ島名
 可ナラニ

唐書ハ廣州ヨリ程ス。大食人ハ「ガ」ヲ着地トス
 ガ「フ」ハ或ハ廣州府ナリト云ヒ或ハ杭州ノ激浦ナリト
 云フ。蓋廣州ハ最盛ナル貿易港ニシテ海南胡賈ノ多ク
 出入セシ所ナレドモ激浦亦大食人ノ多ク留寓セシ所ナ
 レバガ「フ」ハ必激浦ナラニ。唐書ニ曰ハク 廣州東南
 海行二百里至屯門山（香港灣外）乃帆風西行二日至九洲
 石（石ハ小島）又南二日至象石又西南三日行至石不勞山山
 在環王國東二百里海中。
 環王國ハ本林邑一曰占婆其ノ都ヲ石城ト云フ今ノ安
 南南部ナリ。石不勞ハ今ノ地圖ニクヲ石不勞ト稱ス
 ル小島アルコレナルベシ。石不勞即「ヤム」不勞ハ「ヤム」即
 「ヤム」語ノ寫ト云フ語ニシテ「マレイ」半島近傍ノ島名
 可ナラニ

唐書ハ廣州ヨリ程ス。大食人ハ「ガ」ヲ着地トス
 ガ「フ」ハ或ハ廣州府ナリト云ヒ或ハ杭州ノ激浦ナリト
 云フ。蓋廣州ハ最盛ナル貿易港ニシテ海南胡賈ノ多ク
 出入セシ所ナレドモ激浦亦大食人ノ多ク留寓セシ所ナ
 レバガ「フ」ハ必激浦ナラニ。唐書ニ曰ハク 廣州東南
 海行二百里至屯門山（香港灣外）乃帆風西行二日至九洲
 石（石ハ小島）又南二日至象石又西南三日行至石不勞山山
 在環王國東二百里海中。
 環王國ハ本林邑一曰占婆其ノ都ヲ石城ト云フ今ノ安
 南南部ナリ。石不勞ハ今ノ地圖ニクヲ石不勞ト稱ス
 ル小島アルコレナルベシ。石不勞即「ヤム」不勞ハ「ヤム」即
 「ヤム」語ノ寫ト云フ語ニシテ「マレイ」半島近傍ノ島名
 可ナラニ

南陽新洋名曰夏沙門又後
 南者從沙城至瓊海高
 州日萬里夏沙城之南
 又生石至七州洋日千里
 石塘皆南洋極險之地
 中國往南洋者以萬里
 長沙之外無所不至
 皆從以爲南洋而至七洋
 則南洋水之中生此果限
 中漫海之國也

Pauli Condoe
 上(下) 卷(下)
 (4) Car. Pauli Condoe
 on the oldest
 Records of the an
 route to China
 from western
 Asia: Journal
 of Royal Geogra
 phical Society:
 London. Vol. XI
 Nov. 1852.

口コニドル島トナス。サテハ位置合ハズ。セホフ又
 サコフト云フ即占婆ナリ。コレ亦政州學士ノ皆一致ス
 ル所ナリ。然レドモ其ノ位置合ハザルヲ以テゴロネル
 エウルクノ如キハ台婆ヲ遠ク眉江ノ西ニ在リシトス。
 然レドモ今「サニダルフラツト」ヲ以テ唐書記ス所ノ占
 不勞ト同島トスレバ毫モ不都合ナク其ノ位置距離ス
 バラ合ヘリ。

又二日行至陵山(和リ 雜ニ 但ク、ラオ、チヤ
 南ク、ラオ、チヤ) 又一日行至門毒

國(地陸) 又一日行至古宜國又半日行至奔陀浪洲

門毒國今「ベンダト」云フ所アリコレカ古宜國不詳奔陀
 浪ハ諸書ニ賓陀羅國又ハ賓頭狼山又ハ奔浪陀州又ハ
 賓同隴トアリ右城ノ南ニアリテ右城ニ隸セシ國ナリ。
 今右婆ノ東海岸ニ「パレダラ」又ハ「パダラ」ト云フ岬

及ビ灣アリ。奔陀浪即此ノ地ナリ。カワラ「ノ」記録ニ
 「パダラ」岬近海風波暴ニ故ニ舟師此ノ岬ヲ稱シテ喜
 望峯ト云フト云ヘリ。大食人ノ「サニ」即右婆ハ此ノ
 地ナルベシ。

又兩日行到軍突弄山

「カンボヂヤ」ノ眉江ノ河口ヲ南レテ「ゴロコ」ト云
 フ小島アリ。軍突弄山即コレナルベシ。又軍徒弄トモ書
 ケリ。後世莫崙ト云フモコレナリ。大食人ノ「サニ」
 フラツト「ヲ」以テ此ノ島トナスハ誤レリ。然レドモ「マル
 コポロ」之ヲ「リ」ニ「デル」ニ「島」ニ分テ云ヘリ。故ニ「サニ」ダ
 ルト云フ名ノ「扱」ナキニアラズト雖尚位置ノ合ハザル
 ヲ如何セン。此ノ島ハ南海ノ航路ニ当リ緊要ノ位置
 ナルナルヲ以テ古來名高シ。

は又莫也

又五日行至海峽。蕃人謂之質。南北百里。北岸則羅越國。南岸則仙逝國。

コレマラツカ海峽ニシテ羅越ハマレイ半島仙逝ハスマトラ島ナルベシ。

又西出峽三日。至葛葛僧祇國。在仙逝西北隅。之別島國人多鈔暴。乘船者畏憚之。其北岸則箇羅國。

スマトラ島ノ西北隅ニ小島多シ然レドモ葛葛僧祇ハ其ノイヅレナルヲ知ラズ。箇羅ハ大食人ノ所謂カヲ。

又ハカラバルナルベシ。今モゴラト云フ所マレイ半島ノ西岸ニアリ。

又從葛葛僧祇。四五日行至勝鄧洲。又西五日行至婆露國。又六日行至婆國伽藍洲。又北四日行至師子國。其北海岸距南天竺大岸百里。

Calan. Calahan
ハレハ海岸ノ意

コレハ大食人ノ寄港
コレハゴラト云フ所
マレイ半島

師子國 Srinivaha

Sarandip

Taprobane

Samaya Bahua

西南ヲ指シテ又痕
丹波陸地録按
南洋中ニテリ

師子國ハ西嶺ナリ。印度語之ヲ僧訶羅梵語ニシハ(獅子)ヲ捕ト云フ。大食人ハ之ヲサランゲト云フ。サランゲト云フハセイロント同語ノ訛。チグハ梵語ト井バ地又ハ國ノ轉訛。希臘人ハ之ヲタプロボネト云ヘリ。梵語タムラパルチ(銅地)ノ訛リナリト云フ。スマトラヨリ西嶺ニ至ルニハ「ゴ」ガ「ル」大湾ヲ西ニ横ギルナリ。ココニ記スル所ノ方向合ヘリ。大食人ノ記録ニ「ラ」ガ「バ」ロスアリ。コレ今ノニコバル諸島ノ一ナルベシト云フ。然レバココニ云ヘル婆露國ハマサニ「ラ」ガ「バ」ロスニ当タレリ。ラニガハ諸島ニ多キ語ナリ。勝鄧洲ハイヅレノ島ナルヤ知ルベカラズ。婆國伽藍洲亦不詳。殊ニ此ノ洲ヨリ獅子國ハ北行四日トアルハ疑フベキナリ。又西四日行。經没末國。南天竺之最南境。又西北經十余小國。

帝國傳列

至婆羅門西境又西北二日行至拔肥國又十日行經天竺西境小國五至提肥國其國有彌蘭大河一曰新頭河自北渤崑山來西流至提肥國北入于海

malai

quilon

Kaulammati

Bavaria & shan
gold & Bawach

没來ハ南天竺ノ西岸ナルマラシニシテ其ノ港ヲカウ
ラト云ヘリ今ク井口ニト云フ曾テ東西南南船ノ輻湊
セシ所ニテ大食人ノ記録ニ之ヲカウラムマシト云ハ
リカウラムハク井口ニシテマシ没來ニ相当ス
拔肥提肥明カナラス拔肥ハホルブダ河口ナルバロガ
ザ子バロガザハ右ヘヨリ有名ノ大港ナリ新頭河ハ
イニダス河ナリ提肥ハ其ノ河口ニアリニ國ナリ

又自提肥國西二十日行經小國二十餘至提羅盧和一日羅和異國國人於海中立華表夜則置炬其上使舶人夜行不迷又西一日行至烏刺國乃大食國之弗利刺河南入于海小舟

所都縛連城
汴流二日至未羅國大食重鎮也又西北陸行千里至茂門王

x Saphirata

Barrat
Bawara

Bagdud

S de manur

提羅盧和不詳大食人アラビヤ海ヲBelusonicト云ヘリ
烏刺不詳蓋エウフラナス河口ニアリシ港ナリ
弗利刺河ハエウフラナス河ナリアラビヤ語之ヲFurat
ト云ヘリ
未羅國ハバラスラ港ニテ大食海舶ノ輻湊セシ所ナリ
縛連城ハバクダッドニテ大食ノ首府詩黎佛ノ代代都
セシ所ナリ
茂門王ハ當時ノ詩黎佛マムニナルベシ但マムニ王ノ
即位ハ唐憲宗元和八年ニ當タリ德宗貞元二十年ヨリ
九年後ナリサレバコレ賈耽ノ記セシ所ニアラズシ
テ後人ヲ補正セシナルベシ

南河東北齊國
河西
河西
河西
河西

大食人ハ有名ナル海南ニシテ遠ク諸邦ニ通商シキ。
唐書地理志ニ載スル所蓋又大食人ノ航路ナリ。コレヨ
リ後宗代ニ至リ引續キテ大食人ノ廣東澈浦等ニ来泊シ
又ハ居留スルモノモカリシコト宋史等支那ノ史籍及ビ
大食人ノ記録ニ著シ。廣東通志曰唐始置市舶使以嶺南
師監領之設市區令蠻彝未貢者為市利收利入官一後於廣
州設結好使每番舶至則審事宜以聞一自是高人立戶迄宋
不絶。服殊音多留寓海濱灣泊之地築室聯城以長子孫所
謂蕃高是也。又建回回教寺塔今懷聖寺有番塔創自唐時云
云ト以テ當時胡賈ノ多ク此ノ港ニ出入セシヲ知ルベシ。

大西北路

西北路ハ黄河上流ノ地ヨリ祁連山北ニ出テ沙漠ニ沿
ヒテ葱嶺ニ至ルノ道ニシテ太古ヨリ商賈ノ常ニ往来セ

西河回疆ト云其地
トノ向ニアル山脈。

シ竹東西交通ノ本道ナリ。然レドモ此ノ地ハ古来西戎
北胡ノ錯居セシ所ニシテ時ニ道路ノ閉塞セラルルコト
アリキ。

西今ノ甘肅省蘭州南
以ハ臨ニル地漢臨邛郡

秦長城ヲ築キテ中國ノ境界トナセシガ其ノ西境ハ臨
洮ニ過ギガリキ。漢ニ至リ益匈奴ノ征伐ニカメタリ。

武帝祁連山北ニ遊牧セシ月氏族ノ曾テ匈奴ニ怨アルヲ
聞キ之ヲ誘テ共ニ匈奴ヲ撃タント欲シ張騫ヲ使トシテ

月氏ニ遣ル張騫匈奴ノ中ヲ経テ捕ハレ居ルコト十餘歳
ニシテ逃レテ月氏ニ嚮フ是ノ時ニ方リ月氏ハ遠ク西徙

シ大夏ヲ臣トシテ居地肥饒寇少クシテ安樂ナリ張騫大
宛康居ヲ経テ月氏ニ到リ使余ヲ傳ヘシモ月氏應ズ遂

ニ要領ヲ得ズシテ還ル帰路復匈奴ニ得ラル歳余ニシテ
亡シ帰ルコトヲ得タリ。張騫歸テ盛ニ西域諸國ノ通ズ

一ハクトリヤ東部住
リシ人氏
ニシテハナシ
ニシテハナシ
ニシテハナシ

- (一) 月州北岸延海近傍
- (二) 金城郡蘭州地
- (三) 雁布泊
- (四) 金城郡三屬
- (五) 武威涼州地張掖甘肅
- (六) 武威涼州地張掖甘肅
- (七) 武威涼州地張掖甘肅
- (八) 武威涼州地張掖甘肅
- (九) 武威涼州地張掖甘肅
- (十) 武威涼州地張掖甘肅

ヲキヲ唱道ス然レドモ匈奴猶道ヲ塞ギテ行クコト容易
 ナラズ故ニ西南天竺ニ通ズルノ道ヲ求メシモ亦昆明夷
 ノ為ニ閉ゲラレテ其ノ目的ヲ達スル能ハカリキ。後霍
 去病匈奴ノ右地ヲ破テ渾邪休屠王ヲ降シ金城河西鹽澤
 ニ至ルノ間又匈奴ヲ見サルニ至レリ。是ニ於テ始メテ
 令居以西ニ築キテ酒泉郡ヲ置キ後稍徙民ヲ殺シテ之ニ
 充實シ武威張掖敦煌ノ諸郡ヲ分置シ玉門陽關ノ二関ニ
 拠ル。武帝益使ヲ發シテ安息奄察黎軒條技身毒等ノ諸
 國ニ抵ラシム武帝殊ニ宛ノ馬ヲ好シ使者道ニ相望メリ。
 凡外國ニ使スル者ハ一輩大ナル者數百人少者百余人一
 歳中多キハ十余使少キハ五六輩遠キハ往返八九歳近キ
 モ數歳ヲ要シキ。既ニシテ破奴樓蘭姑師ヲ破リ烏孫欽
 ヲ伐レテ翁主ヲ賜フ。時ニ宛ニ善馬アリ漢王之ヲ求ム

西域の遠名馬ニシテ
 今ハトルコニアリ
 今ハトルコニアリ

- (一) 今ハトルコニアリ
- (二) 今ハトルコニアリ
- (三) 今ハトルコニアリ
- (四) 今ハトルコニアリ
- (五) 今ハトルコニアリ
- (六) 今ハトルコニアリ
- (七) 今ハトルコニアリ
- (八) 今ハトルコニアリ
- (九) 今ハトルコニアリ
- (十) 今ハトルコニアリ

レドモ宛惜ニテ興ヘズ漢王怒リテ李廣利等ヲ遣リ之ヲ
 伐ツ漢軍初メ兵少ク食乏クシテ道ニ疲ラレケレバ更ニ
 大等ニ遂ニ宛ノ或師城ヲ降シ馬ヲ得テ歸ル紀元五五九コレ
 ヲリ漢威西域ニ振ヒ遣使來貢スルモノ多カリキ。是ニ
 於テ敦煌ヨリ塩沢ニ至ル往々亭ヲ起コシ輪臺渠犂田
 卒數百人ヲ置キ使外國者ニ供給セシム。宣帝ノ時ニ至
 リ使者ヲ遣リ鄯善以西域諸國ヲ護セシム專南道諸國ナリ。
 日逐王匈奴ニ畔キテ漢ニ降リシヨリ北道ヲ并セ護セシ
 ム西域都護コレヨリ始マル紀元六〇二都護烏壘城ニ治
 ス。元帝ニ至リ東師前王庭ニ屯田ヲ起コシ成已校尉ヲ
 置クコレヨリ匈奴衰弱西域諸部落漢ニ屬スルモノ益多
 シ。王莽ノ乱ヲ経テ國內未定ラザル間西域諸國獨立シ
 テ互ニ攻伐スルモノアリ後漢明帝ニ至リ伊吾盧ノ地ヲ

古今和蘭

古今唐車

取り再西域干寔諸國ニ通ズ明帝崩後西域復乱レシガ和
帝ノ代ニ至リ班超遂ニ西域ヲ定メ起テ都尉トナシ
龜茲ニ鎮ス後又燉煌以外匈奴ニ奪ハレ安帝ノ世班超ノ
子班勇又一たび西域諸國ヲ併シキ其ノ後三國六朝ノ
間西域諸國或ハ通ジ或ハ絶テ以テ唐ニ至ル其ノ顛末今
一一叙スルニ違アラズ然レドモ高買旅人ノ往來ハ曾
テ絶ユルコトナカリシナリ。

漢時西域ニ出ヅル兩道アリキ。抑西域ハ西ノ方遠ク
羅馬ニ至ルマデノ總稱ナレドモ亦狭ク之ヲ用ウル時ハ
葱嶺ノ東天山崑崙兩山ノ間ナル回疆又ハ東部土尔其斯
坦ト稱スル地ヲ云ヘリ。此ノ地大半沙漠ナレドモ其ノ
南北山ニ近キ所沃野アリ故ニ西域諸國ハ皆コレヲノ山
麓ニ割居セシナリ。

中央沙漠ノ間大河アリ今之ヲ塔里木河ト云フ其ノ源
一ハ葱嶺ヨリ出テ東流シ一ハ干闥ノ南ナル山間ヨリ
発シ北流シテ葱嶺河ト合シ東羅布泊ニ注グ羅布泊ハ古
ハ蒲昌海トモ塩澤トモ云ヘリ。

西域道ノ一ハ羅布泊ヲ経テ鄯善ニ至リ南山ノ麓ニ泊
ヒテ西スレバ沙漠ノ間往往沃野アリ以テ干闥莎車ニ至
ル之ヲ南道トス。南道西葱嶺ヲ踰ユレバ月氏安息ニ出
ヅ。又北道ハ玉門ヨリ西北車師前王庭ニ至リコレヨリ
北山ニ隨ヒテ疏勒ニ至ル北道西葱嶺ヲ踰ユレバ大宛康
居ニ出ヅ。

南道陽關ヲ出テ近キ者姑羌アリ而ルモ孔道ニ當ラ
ズ鄯善本樓蘭ナリ羅布泊ノ南ニアリ地沙鹵ニシテ田
サレ民牧畜水草ヲ逐テ橐它焉シ西且末(南ニ小宛アリ)

(一)唐書地理志曰(一)自沙州西
縣中十里至陽關故城又西至
蒲昌海(南)并(西)行七十城
行(北)城又(西)八十里至(北)城
(二)漢書西域傳(一)蒲昌海(一)今(一)羅布泊(一)
在(一)蒲昌海(一)南(一)三(一)百里(一)今(一)羅布泊(一)
Changrin Kout

山本久史記及(一)漢書(一)地理志(一)
蒲昌海(一)今(一)羅布泊(一)
高後段ニ詳説アリ。

古今唐車

(三)唐書地理志曰：安西支城西
 渡且末河五百里至播仙鎮
 故且末城也唐書上元中更名
 四倣漢書均陸
 (四)魏書蒲山
 (五)後漢書西域傳名漢沙西
 夜子合今各自有主魏書
 卷居半故西域傳也一名子合
 唐書朱俱波亦名朱俱波
 漢子合也
 (六)魏書漢沙西唐書漢沙城
 (七)高昌今吐魯番
 (八)今哈爾沙
 (九)今庫車
 (十)今阿克蘇
 (十一)今喀什噶爾
 (十二)三國志

精絕(南)：戎盧(アリ)杆彌(南)：渠勒(アリ)千圓(玉石ノ產地)
 皮山(西南)：烏托(アリ)西夜子合(北)：莎車(アリ)西北：蒲
 犂、依耐、無雷(アリ)、無雷ノ西大月氏ニ接スニ至ル。
 北道ハ陽關ヨリ沙漠ヲ越エテ車師前王庭ニ至リコシ
 ヨリ西焉耆、危須、尉犂、準犂(屯田ノアリ)所烏墨(都護ノ
 居リ)所(龜茲、溫宿、姑墨)西北：烏孫(アリ)尉頭、疏勒ニ至
 ル。魏畧：北道ヲ二路トス曰ハク、從玉門關西出、發都
 護井、回三隴沙北頭、經居盧倉、從沙西井、軋西北過龍堆、到
 故樓蘭、軋西詣龜茲、至葱嶺、為中道、從玉門關西北出、經橫
 坑、辟三隴沙及龍堆、出五船北、到車師界、戍已校尉所治、高
 昌、軋西兵中道合龜茲、為新道ト。又南道、姑羌ヲ經ト云
 へリ。魏書：ハ自玉門渡沙流、西行二千里、至鄯善、為一
 道、自玉門渡流沙、北行二千二百里、至車師、為一道ト云へ

沙漢中道路ノ變遷少カラズ、市城亦多ク沙中ニ埋没ス
 ルコトアリキ。故ニ古代ノ道路今一一指摘スルコト
 難シ。南道ハ殊ニ變遷多カリシナリ。唐ニ至リ尚此
 ノ道アリ、玄奘印度ヨリノ歸路實ニ此ノ道ヲ取りシモ
 地名ハ既ニ多ク變更シテ亦漢時ノ同ニアラザリキ。
 元ノ初メ伊太利人「マルコ・ポロ」ノ忽必烈ノ朝ニ至ル亦
 此ノ道ニ由リシナリ。然レドモ西域都督府ハ常ニ北
 道ニアリシガ故ニ北道ヨリ千圓ニ至ルノ道アリキ。
 唐書ニヨレバ阿克蘇ヨリ南河ニ沿ヒ沙漠ヲ横キリテ
 千圓ニ至ルノ道アリ、コレ今ニ現存スル線路ニシテ和
 蘭ヨリ東スルモノ多クマノ路ニヨリ北道ニ出ブルモ
 ノノ如シ。

前漢書卷九十九西域傳
之序ニヨル。

張騫匈奴使、唐に單于、
庭に至り、逃して西走、大宛
に至り、歸路ハ大宛ヨリ
南山ニ並テ先中ヨリ
帰ラントセシモ、匈奴
抑留セラル。

李廣利、軍ハ輪頭會
シ、コヨリ西行、大宛
至リシナリ。

Dark Pass

Bozghama

Yulbaha

Kashghar

Samarqand
（右、柁杆即此也）

南北兩道ヨリ葱嶺ヲ越ユルノ大道各ニアリ。北道ハ
疏勒ヨリ西行、敦谷ニ入り、拘毒國ヲ經テ葱嶺ニ上リ、休循
國ヨリ藥殺河領ニ下リテ大宛康居ニ至ルヲ一道トス。
張騫ノ月氏ニ使スルヤ、此ノ道ヲ取リシナラン。其ノ歸
路ハ南道ニヨレリ。又貳師將軍李廣利ノ大宛ヲ征伐セ
シモ、此ノ道ヨリ進ミシナラン。
現今ノ地圖ヲ案ズルニ、喀什噶爾ヨリ其ノ河源ニ溯リ
（行敦谷コレカ）テレク山道ヲ越エテ、アエルガナ河ノゲ
ルチヤニ出デ、コレヨリ西、浩干、颯秣建ニ至ルノ道アリ。
唐書柁杆ノ東部ヲ以テ寧遠州トシ、州内渴塞城アリ、高
宗之ヲ休循州トナセリ、渴塞、グルチヤ、音相近シ故ニ休
循國ハ、グルチヤノ地ナリシナラント思ハル。
又温宿ヨリ天山ニ入り、赤谷ヲ經テ蘭池ノ西ニ出デ、康居

柁杆或、コト下ニナリ。

（右）銘明大皇即位元年。

（左）阿耨尼、高昌、今ノ
カラサリ。
（右）五、即龜茲、今ノ庫
車。

（左）安西都督府、古時邊
防ニヨリ、今ノ庫車ナリ。
（右）庫車、西域南、今ノ

柁支ノ地ニ至ルモノヲ一道トセシモノノ如シ。此ノ道
ハ漢ノ元帝建昭三年（紀元六二四）陳湯ノ康居、柁支城ヲ征
伐セシ時、本軍ノ經由セシ道ナリ。其ノ軍ノ半ハ上ニ云
ヘル大宛道ニヨレリ。唐ノ玄奘三藏（紀元一八九）ノ印
度ニ至リシ道モ畧此レト一致セルガ如シ。
新唐書地理志其ノ道程ヲ詳記ス。
玄奘ハ高昌ヨリ阿耨尼丘茲ヲ經テ跋祿迦ニ至リ、コレ
ヨリ北向凌山ニ入レリ。跋祿迦ハ漢時ノ姑墨ニシテ
今ノ阿克蘇ナリト云フ。陳湯ノ出塞セシ温宿ハ姑墨
ノ西數里若クバ數十里ニマリテ、後姑墨ニ合セラレタ
ル城ナリ、今ノ烏什或ハ其ノ故地ナラン。阿克蘇ヨリ
天山ニ入ルモ、烏什ノ地ヲ經シナラン。唐書地理志ニ
曰ハク、安西西出柁厥關、渡白馬河百八十里、西入俱毗羅

帝國傳

三) Muan

四) 又勃達山嶺トモ書ク

五) Namin

蹟經苦井百二十里至俱毗羅城又六十里至阿志言城又
 六十里至檉換城一曰威戎城曰姑墨州南臨思渾河乃西
 北渡檉換河中河距思渾河百二十里至小石城又二十里
 至千闐境之胡蘆河又六十里至大石城一曰千祝曰溫肅
 州ト檉換ハ即姑墨今ノ阿克蘇ニシテ千祝又溫肅ハ溫
 宿ト同一ナルベク而シテ今ノ烏什ナラシ。 跋錄迦ノ
 西五十里石磧ヲ度リ凌山ニ至ル葱嶺北原ナリト云ハ
 ル凌山ハ天山ニテ氷山ノ意今穆肅爾山ト云フモ同意
 ナリ。 唐書地理志ニハ大石城ヨリ西北三十里至粟樓
 烽又四十里度拔達嶺トアリ。 之ヲ踰エレバ赤谷ナリ。
 赤谷ハ烏孫ノ居リシ所納林河上流ノ地ナリ。 唐書地
 理志ニ拔達嶺ヨリ五十里至頓牙城烏孫所治赤山城也
 又三十里度真珠河トアリ。 赤山城ハ即赤谷ニシテ真

五) Sough Kull

珠河ハ納林河ナリ。 納林河ハ藥穀河ノ上流ナリ唐書
 藥穀水入中國謂之真珠河ト云ヘリ。 コレヨリ西北
 大清地ニ至ル大清池ハ又熱海ト云ヒ陳湯ノ圃池ト同
 一ナルベク今ハイシクケルナラシ。 唐書地理志ニ真
 珠河ヨリ西北度驛嶺五十里度雪海又三十里至碎ト成
 傍碎ト水五十里至燕海トアリ。 燕海ハ熱海ノ誤写ナ
 ラシ。 同書西域傳中ニ勃達嶺ト北三日行度雪海春夏
 常雨雪絲勃達嶺北行羸千里得細葉川東曰熱海地寒不
 凍西有碎葉城一西屬怛羅斯城トアリ。 玄奘ハ大清池
 ノ西北素葉水城ニ至リ其ノ西六十五里千泉ノ地ヲ經
 テ咀囉私ニ至レリ。 唐書地理志ニ燕海ヨリ四十里至
 凍城又百一十里至賀臘城又三十里至葉支城出谷至碎
 葉川口八十里至裴羅將軍城又西二十里至碎葉城城北

帝國傳 卷 第 十 三 卷

1. shu
 2. Senoia Sarlas
 3. Mykulat 姐囉
 4. Salas 斯巴泉
 5. 河上流

有碎葉水、水北四十里有羯丹山、十姓可汗每立君長於此、
 自碎葉西十里至米國城、又三十里至新城、又六十里至頓
 建城、又五十里至阿史不來城、又七十里至俱蘭城、又十里
 至稅建城、又五十里至坦羅斯城トアリ。コレヲノ小城
 今知ルベカラザルモノ多シ。素葉水、碎葉水、細葉川共
 同一ノ川ニシテ今ノ吹河ナリ。坦囉私即坦羅斯
 ハテルサニテ今モアリ。千泉ハバシニブラクト称スル
 地ニテ泉地多キ所ナリ。玄蔭ハ坦囉私ヨリ西南白水
 城、故未建ヲ経テ柘支建ニ至リ、コレヨリ率都利斯那、
 秣建、羯霜那ヲ巡觀シ、鐵門ノ嶮路ヲ経、坦密ニテ、
 傳、喝ニ至リ、南梵衍那ヲ
 渡リテ活國ニ至リ、西轉シテ、傳、喝ニ至リ、南梵
 衍那ヲ
 過ギ、ヒニヅクツシ山脈ヲ越エテ、迦畢試、乾陀邏ニ到リ
 キ。

回唐書地理志西南トアリ。

×日本里程
 Hanjūit

大後漢書、漢書、西經
 漢書、魏書、大月氏

南道ハ千闐ノ西皮山ニテ西南ニ一路ヲ分出シ、烏耗ニ至
 リ、コレヨリ西、縣度ヲ越エテ、蜀賓ニ至ル、コレ漢書ニ記ス
 所ナリ。
 此ノ道今明カナラズ、皮山ノ位置モ不詳。蜀賓ハカブ
 ル河畔ノ地ナリ。然レドモ烏耗ハ千闐ノ西南ニ二百八
 十餘里程ニアリト云ハバ、今ノカシゲユツトト称スル
 地ニ當レリ。
 本道ハ皮山ヨリ西子合ニ至リ、北ニ轉ジテ、莎車ニ至リ、更
 ニ西轉シ、蒲黎、依耐、無雷ヲ経テ、大月氏ノ地ニ出ヅ。以上前
 漢書、魏書ニハ、莎車ヨリ西行二百里ニシテ葱嶺ニ至リ、其
 ノ西一千三百里伽倍ニ至ルヲ一道トシ、又莎車ヨリ西南
 五百里葱嶺ニ至リ、其ノ西南一千三百里波路ニ至ルヲ一
 道トス。

帝國傳勿館

宋史紀行。
魏書。
古事西域記。

① Mekh
② Saak Kungam
③ 鐵器 Wankham

子合ハ有名ナル地ニシテ呼捷谷ニアリ、後朱駒波悉居
半ナド去ヘル皆子合ナリ。又之ヲ玄葦ノ斫句迦ト同
地トシ今ノ葉爾羌ニ當ツルハ歐州ノ東洋學者一般ノ
定説ナリ。然レドモ玄葦ノ記ス所ニ拠レバ疏勒ヨリ
東南徙彐水即葉爾羌河ヲ渡リ大沙嶺ヲ踰エテ斫句迦
ニ至ルト云ヘリ。葉爾羌ハ現ニ徙彐水ノ分流ニテ因
繞セラレタル所ナレバ其ノ位置異ナルガ如シ、サレバ
子合ハ葉爾羌ヨリ稍南ニアリシナラン。而シテ蒞車
却テ葉爾羌ノ地ニアリシモノノ如シ。蒲黎依耐無雷
ハ葱嶺東部ノ溪谷徙彐水即葉爾羌河畔ニアリシ城市
ナラン。依耐ハ玄葦ノ烏鍛ニテ今ノウツシ漢カ。無
雷ハ竭盤陀ニテ今ノトタシケルガニナランカ。
伽倍ハワウツカニノ地ナルベケレドモ明カナラズ、波路

① Bolor
② Gassin

Baldyana
① 五里河
② Humar
③ Swat

ハホロルニテ今ノキヤウシニノ地ナラン。
北魏ノ法顯ハ私始二年ニ印度ニ行キシガ其ノ佛國記ニ
記セル順路ハ左ノ如シ。
長安ヨリ敦煌鄯善千闐ヲ經テ子合ニ至リ、コレヨリ南
行シテ葱嶺ニ入り於麁竭又ヲ經テ西行一ヶ月ニシテ
葱嶺ヲ踰エテ北天竺ニ到リ、陀歷ノ小國ヨリ信頭河ニ
沿ヒテ西南ニ行クコト十五日ニシテ烏菴國ニ至レリ。
子合ノ位置ハ前ニ云ヘルガ如ク略明カナリ、陀歷ノ位
置亦畧知ルベシ。陀歷ハ烏菴ノ東北ニアリ、烏菴ハ信
頭河トケナル河ノ間スワツト河畔ニアリシ國ナレバ
其ノ東北ハ信頭河上流ノ地ナリ。玄葦ハ烏菴ノ東北
ナル達麗羅川ノ地ヲ烏菴ノ旧地ト云ヒ且彌勒木像彫
工ノ事ヲ記スコト法顯ト同一ナリ。故ニ達麗羅ト陀

佛國傳

歷ハ同名異字ナルコト明カナリ。今タライルト云フ
 地コレナルベシ。又西域記ニハコレヨリ東信頭河ニ
 沿ヒテ行クコト五百里ニシテ鉢露羅ニ達スト云ヘリ。
 鉢露羅即ボロルナリ。
 カクテ子合陀歷ノ位地ハ昭明カナレドモ其ノ間ノ道
 路ハ明瞭ナラズ。於摩ハ何レノ地ナルベキ、魏書ニ樵
 於摩ハ故烏托國ナリト云ヘリ。樵於摩ノ樵ハ衍摩ハ摩
 ノ誤ニテ於摩ナルカ、或ハ於摩ノ方誤レルカ、何レニシ
 テモ同一ノ地ナルベシ。今於摩ヲ烏托ト同地ナリト
 スレバコレ漢時南道南荆嶺ニ通ゼシ路ト均シクシテ只度
 山ヨリ直ニ西南烏托ニ行キシト度山ヨリ西子合ニ至
 リ而後南行シテ同地ニ向カヒシトノ差アルノミ。然
 レドモ烏托於摩ノ同地ナリト云フコト頗疑シ。

竭又ノ位地亦審ナラズガレシヤト讀ムヘキカ、之ヲ以
 テガシニルト為ルモノアレドモ當タラズ、之ヲ以テ竭
 盤陀即タシクルカニトナスモノ稍近シ。
 此ノ道ハカクノ如ク順路明カナラズト虽彼ノ名高キ
 縣度ハ此ノ道中ニアリシナリ。
 漢書ニ曰ハク縣度ハ烏托ノ西五十里ニアリ。石山ニシ
 テ谿谷通ゼス、繩索ヲ以テ相引テ度ス。杜欽曰ハク、縣
 度之院、非蜀嶺所能越也。又歷大頭痛、小頭痛之山、赤土
 身熱之坂、令人身熱無色、頭痛吐、驢畜盡然。又有三池、盤
 石坂、道隘者尺六七寸、長者徑三十里、臨岫崦不測之深、行
 者騎步相持、繩索相引、二千餘里、乃到縣度、畜墜、未半阮谷
 盡靡碎、人墮、執不得相收視、險阻危害不可勝言。
 法顯曰ハク葱嶺冬夏有雪、又有毒龍、若失其意、則吐毒風

兩雪飛沙礫石過此難者萬無一全度嶺已到北天竺始入
其境有一小國名陀歷一順嶺西南行十五日其艱阻崖岸
險絕其山唯石壁立千仞臨之目眩欲進投足無所下有水
名新頭河昔人有鑿石通路旋傍梯者凡度七百度梯已跟
懸瓠過河兩岸相去減八十步
魏書曰曰ハク阿鈎羌ノ西縣度山アリ其間四百里中往
往棧道アリ下臨不測之淵人行以繩索相持而度因以名
之ト縣度ハ繩索ニ懸リテ溪谷ヲ度ルノ意ト見エタ
リ山名ニハアラズカシミル山間現ニ千カト稱ス
ル橋アリ一條ノ繩索ヲ兩岸ニ張リコレヨリ大木環ヲ
縣垂シ人之ニ坐スレバ別ニ又一條ノ繩アリテ岸上ノ
人之ヲ引キテ度ス漢書以下云フ所此ノ類ナラン
唐書曰曰ハク渴盤陀南距縣度治葱嶺中都城負徙焉河

Darkot Pass.

(即葉爾羌河西南即頭痛山トアルニヨレバ頭痛山ハ渴
盤陀ノ西南ニアリテ今ノタルコツト山道其ノ所ナラ
ニカ縣度ハ新頭河及ビ其ノ支流ノ溪谷諸所ニアリシ
ナランコレ法顯ノ行路ニ近ケレドモ漢書度山ヨリ
烏耗ニ至ルノ路ハコレニアラザルガ如シ漢時度山
ヨリ烏耗ニ至リ魏時子合ヲ徑テ於魔竭又ニ至リシハ
異ナル道ト見エレドモ共ニ明カナラズ魏書莎車ヨ
リニ路ヲ分カテタル其ノ南路ハ法顯ノ徑歴セシ路ト
同一ナラン其ノ波路ハ鉢盧勒ニシテタルコツト山
道ノ南ノ地ナルベシ
北魏ノ宋雲惠生等ハ法顯ヨリ百餘年ノ後神龜元年ニ北
天竺ニ行キタリ其ノ記録ニヨレバ徑歴セシ所左ノ如シ
京師ヨリ程程吐谷渾鄯善千闐ヲ徑テ朱駒波ニ至リ

四紀元一千七百七十八年。
三洛陽伽藍記ニ載スル所。
二青海地方。
一朱僕波即子合。

帝國傳

三湯盤陀。

④Pamir

⑤Makham.

⑥Doh rakhin

⑦Sphal

⑧Barogil Paoo

コレヨリ漢盤陀ヲ経テ葱嶺ヲ越テ鉢和嘸嘽波斯ニ至
 リ、南縣弥ヲ経テ葱嶺ヲ出テ遂ニ烏城ニ到レリ。
 湯盤陀ヨリ葱嶺ニ登レバ波謎羅高原ナリ、鉢和ハ唐書
 ニ護密又達摩志鉄帝又鑛侶トス。吐火羅ノ故地ニシ
 テ横千六百里縱終ニ四五里、王塞迦審城ニ居リ、北烏許
 水ニ臨ミ、地甚寒ク人畜同ク穴居スト云ヘリ。鑛侶ハ
 ワクカニニテ塞迦審ハ「^ウイニエカシムナルベシ、共ニ現
 存ス、即「^パパミルノ西烏許水(即「^オオクサス河)上流ノ地ナ
 リ。魏書ニ鉢和一有二道、一道西行向嘸嘽、一道西南趣
 烏長トアリテ、コレヨリ西ハ嘸嘽及ビ西方諸國ニ通ズ
 ルノ大道ニシテ、南ニハ「^ババロギル山道等ニヨリテ烏長
 及ビ北天竺諸國ニ至ルノ道アリ。
 嘸嘽ハ當時勢盛ニシテ四十餘國朝貢セシ由宋雲ノ記

⑨Badarkhan

⑩「^ウウ」西域記註ハ誤ッ
アリ。

Pamir「^ウウ」
ハ回教ニ詩説アリ

行ニ云ヘリ、然レドモ城郭ナク王ハ大氈帳ニ居リ、水草
 ヲ逐テ夏ハ涼ニ隨ヒ冬ハ温ニ就キ、文字ヲ識ラズ、礼教
 俱ニ闕ケタリ。其ノ居一定セザリシガ故ニ宋雲ノ王
 ニ見エシ地ハ何レノ處ナルヲ知リ難シト、臣姑ク「^ババ
 クサニ」ノ東境ナリニシテラント假定シテ大ナル誤リナ
 カラシ。
 ココニ云ヘル波斯ハ「^ウウ」ニアラズ、魏書ニ波知ト
 書セルコレナリ、コレ鉢和ノ西南ニアリテ土狹ク人貧
 ニシテ山谷ニ依托ス、三龍池アリト云ヘル所ナリ。
 「^ウウ」ハ「^ウウ」ト称スル民族ハ「^ウウ」クツツ山脈ノ南ニア
 リ、マルコポロ之ヲ「^ババダクサニ」ノ南ニアリト云ヘリ。
 波斯、波知蓋コレナラシカ
 波知ノ南ニ縣弥アリ、唐書南弥ニ作ル「^ウウ」ト称スル

帝國傳

ichitral.

唐書高弥南有鉢盧國

地ナリ、然レドモ其ノ地今確ナラズ、玄奘ハ高弥ノ東北
波謎羅ニ至ルト云ヘリ。波知、賒彌共ニ今ノチトラル
ノ北部ナルベシ。宋雲ハ「バダクサニ」マテ進ミコレヨ
リ南転シテ「ロレヅクワ」シテ「マクサニ」山道ニテ越エシ
カ、或ハ少シク及行シテ「バロギル」山道ニテ之ヲ越エシ
ナラニ。バロギル山道ハ前ニ云ヘル鉢和ヨリ烏場ニ
通ズル山道ナリ。宋雲ノ紀行ニ「一道從鉢盧勒國向烏
場、鉄鎖為橋、懸虛為度、下不見底、旁無挽柅、倏忽之間、投軀
萬仞、是以行者望風謝路」ト云ヘリ。魏書ニ賒彌國東有
鉢盧勒國、路險、縁鉄鎖而度、下不見底、熙手中宋雲等、竟不
能達トアルハ宋雲等鉢盧勒ニ至ラザリシナラニ。
鉢盧勒ハ「ボロル」ニテ波路ニ同ジ、高弥ノ東即今ノヤワ
シニノ地ニシテ法顯ノ通行セシ所ナリ。コレヨリ烏

場ニ至ル間縣度アリ、鉄鎖云云ハ即コレヲ云ヘルナラ
ニ、然レドモ法顯ハ鉄鎖ノ事ヲ云ハズ。

唐書地理志ニ「自疏勒西南入斂末谷、青山嶺、青嶺、不悉嶺、
六百里至葱嶺、故羯盤陀國トアリ。同書西域傳ニ「喝盤
陀」由疏勒西南入斂末谷、不悉嶺、六百里其國也、直朱俱
波西南距縣度山、北抵疏勒、西護密トアリ。唐以後渴盤陀
ヨリ直ニ子合ニ至ルモノナク、麥クハ此コニ云ヘル道ニ
ヨリテ疏勒即喀什噶爾ニ出テコレヨリ子合干圓ニ向ハ
リ、線路是迂回スレドモ山道ノ險夷ニヨリテ之ヲ撰バル
ナルベシ。

渴盤陀ヨリ鑛佩ヲ經テ鉢鐸劍那ニ至リコレヨリ西轉
喝ニ出ヅル路ハ南道ノ大路ニシテ支那西域通路ノ主タ
ルモノナリ。唐ノ玄奘印度ヨリノ歸路「ヒンヅクワ」シテ

帝國傳

Drudrak

「喀什噶爾、古ノ疏勒
ナリ。」

「古ノ鄯善ナリ。」

① Kukul.

越エテ安^ル、^ル羅^マ、^ル傳^スニ出デ、コレヨリ鉢^ニ、^ニ鉄^ニ、^ニ割^リ、^リ邦^ヲテ、^テ経^テ、^テ渴^ス、^ス盤^ニ、^ニ陀^ニヨリ東北^ニ、^ニ法^ニ、^ニ沙^ニ、^ニ至^リ、^ニ更^ニ、^ニ南^ニ、^ニ所^ニ、^ニ向^ニ、^ニ迦^ニ、^ニ至^リ、^ニ千^ニ、^ニ闐^ニ、^ニヨリ南^ニ、^ニ道^ニ、^ニテ^テ、^テ経^テ、^テ帰^リ、^リキ。 [「]マル[」]、[」]エ[」]、[」]ポ[」]、[」]ロ[」]、[」]ノ[」]、[」]支[」]、[」]那[」]、[」]ニ[」]、[」]来^リ、^リシ[」]、[」]モ[」]、[」]此[」]、[」]ノ[」]、[」]道[」]、[」]ニ[」]、[」]テ[」]、[」]バル[」]、[」]ク[」]、[」]ヨ[」]、[」]リ[」]、[」]バ[」]、[」]ダ[」]、[」]ク[」]、[」]サ[」]、[」]ン[」]、[」]ヲ[」]、[」]経^テ、^テ渴^ス、^ス盤^ニ、^ニ陀^ニニ[」]、[」]至^リ、^リコレヨリ喀什噶爾、葉爾羌、和闐、今ヤル、今ヤン等ヲ経テ支那ニ達シキ。

罽[」]、[」]噶[」]、[」]ハ[」]、[」]バ[」]、[」]ク[」]、[」]ト[」]、[」]リ[」]、[」]ヤ[」]、[」]ノ[」]、[」]故[」]、[」]地[」]ニ[」]、[」]シ[」]、[」]テ[」]、[」]通^ス、^ス高^ニ、^ニ交^ス、^ス通^ス、^スノ[」]、[」]中[」]、[」]心[」]、[」]ト[」]、[」]ナ[」]リ[」]、[」]シ[」]、[」]所[」]、[」]ナ[」]、[」]リ[」]、[」]東[」]、[」]南[」]、[」]ハ[」]、[」]カ[」]、[」]ガ[」]、[」]ル[」]、[」]印[」]、[」]度[」]ニ[」]、[」]通^ス、^スジ[」]、[」]西[」]、[」]南[」]、[」]ハ[」]、[」]波[」]、[」]斯[」]、[」]ニ[」]、[」]北[」]、[」]ハ[」]、[」]罽[」]、[」]徒[」]、[」]提[」]、[」]等[」]、[」]ニ[」]、[」]通^ス、^スセ[」]、[」]リ。

カ[」]、[」]ク[」]、[」]テ[」]、[」]支[」]、[」]那[」]、[」]西[」]、[」]域[」]、[」]交^ス、^ス通^ス、^スノ[」]、[」]大[」]、[」]路[」]、[」]ハ[」]、[」]玉[」]、[」]門[」]、[」]関[」]、[」]外[」]、[」]二[」]、[」]道[」]、[」]アリ[」]、[」]テ[」]、[」]南[」]、[」]道[」]、[」]ハ[」]、[」]バル[」]、[」]ク[」]、[」]印[」]、[」]度[」]ニ[」]、[」]通^ス、^スジ[」]、[」]北[」]、[」]道[」]、[」]ハ[」]、[」]サ[」]、[」]マ[」]、[」]ル[」]、[」]カ[」]、[」]ニ[」]、[」]ド[」]、[」]ボ[」]、[」]ツ[」]、[」]カ[」]、[」]ラ[」]、[」]等[」]、[」]ニ[」]、[」]通^ス、^スジ[」]、[」]タ[」]、[」]リ。

七、西域諸國ノ興亡。太古ヨリ唐代ニ至ル

1. Euphrates.

2. Euphrates. Euphrates.

3. Euphrates.

4. Euphrates.

5. Euphrates.

6. Euphrates.

7. Euphrates.

8. Euphrates.

9. Euphrates.

10. Euphrates.

西[」]、[」]細[」]、[」]亞[」]、[」]ノ[」]、[」]西[」]、[」]方[」]、[」]筑[」]、[」]律[」]、[」]歐[」]、[」]弗[」]、[」]刺[」]、[」]而[」]、[」]河[」]、[」]ノ[」]、[」]地[」]、[」]ハ[」]、[」]早[」]、[」]ク[」]、[」]開[」]、[」]化[」]、[」]ノ[」]、[」]啓[」]、[」]發[」]ヲ[」]、[」]見[」]、[」]シ[」]、[」]所[」]、[」]ナ[」]、[」]リ[」]、[」]多[」]、[」]ク[」]、[」]異[」]、[」]種[」]、[」]ノ[」]、[」]人[」]、[」]類[」]、[」]ノ[」]、[」]出[」]、[」]入[」]、[」]セ[」]、[」]シ[」]、[」]所[」]、[」]ナ[」]、[」]リ[」]、[」]幾[」]、[」]多[」]、[」]強[」]國[」]、[」]ノ[」]、[」]興[」]、[」]廢[」]、[」]セ[」]、[」]シ[」]、[」]所[」]、[」]ナ[」]、[」]リ[」]、[」]其[」]、[」]ノ[」]、[」]亞[」]、[」]喝[」]、[」]修[」]、[」]密[」]ノ[」]、[」]民[」]、[」]族[」]、[」]ガ[」]、[」]開[」]、[」]化[」]、[」]ノ[」]、[」]端[」]緒[」]、[」]ヲ[」]、[」]開[」]、[」]キ[」]、[」]シ[」]、[」]ハ[」]、[」]今[」]、[」]ヨ[」]、[」]リ[」]、[」]凡[」]、[」]七[」]、[」]千[」]、[」]年[」]、[」]前[」]、[」]ニ[」]、[」]アル[」]、[」]ベ[」]、[」]シ[」]、[」]其[」]、[」]後[」]、[」]セ[」]、[」]シ[」]、[」]キ[」]、[」]ツ[」]、[」]ク[」]、[」]人[」]、[」]種[」]、[」]入[」]、[」]リ[」]、[」]来[」]、[」]リ[」]、[」]テ[」]、[」]カ[」]、[」]ル[」]、[」]テ[」]、[」]ヤ[」]、[」]國[」]、[」]強[」]、[」]盛[」]、[」]ナ[」]、[」]リ[」]、[」]其[」]、[」]ノ[」]、[」]王[」]、[」]沙[」]、[」]流[」]金[」]、[」]ノ[」]、[」]在[」]、[」]世[」]、[」]ハ[」]、[」]今[」]、[」]ヨ[」]、[」]リ[」]、[」]五[」]、[」]千[」]、[」]七[」]、[」]百[」]、[」]年[」]、[」]前[」]、[」]ニ[」]、[」]アリ[」]、[」]後[」]、[」]亞[」]、[」]細[」]、[」]離[」]、[」]野[」]、[」]帝[」]國[」]、[」]興[」]、[」]リ[」]、[」]尋[」]、[」]テ[」]、[」]婆[」]、[」]毗[」]、[」]崙[」]、[」]國[」]、[」]亦[」]、[」]盛[」]、[」]ナ[」]、[」]リ[」]、[」]此[」]、[」]ノ[」]、[」]間[」]、[」]西[」]、[」]ニ[」]、[」]換[」]、[」]及[」]、[」]アリ[」]、[」]又[」]、[」]希[」]、[」]臘[」]、[」]漸[」]、[」]ク[」]、[」]其[」]、[」]ノ[」]、[」]開[」]、[」]化[」]、[」]ヲ[」]、[」]傳[」]、[」]ヘ[」]、[」]東[」]、[」]ニ[」]、[」]印[」]、[」]度[」]、[」]アリ[」]、[」]又[」]、[」]波[」]、[」]斯[」]、[」]漸[」]、[」]ク[」]、[」]興[」]、[」]隆[」]ス[」]、[」]波[」]、[」]斯[」]、[」]ノ[」]、[」]居[」]、[」]魯[」]、[」]王[」]、[」]ハ[」]、[」]我[」]、[」]ガ[」]、[」]神[」]、[」]武[」]、[」]天[」]、[」]皇[」]、[」]ト[」]、[」]時[」]、[」]代[」]、[」]ヲ[」]、[」]同[」]、[」]ウ[」]、[」]ス[」]、[」]此[」]、[」]ノ[」]、[」]王[」]、[」]遂[」]、[」]ニ[」]、[」]婆[」]、[」]毗[」]、[」]崙[」]、[」]ヲ[」]、[」]滅[」]、[」]シ[」]、[」]テ[」]、[」]東[」]、[」]印[」]、[」]度[」]、[」]ヨ[」]、[」]リ[」]、[」]西[」]、[」]地[」]、[」]中[」]、[」]海[」]、[」]ニ[」]、[」]至[」]、[」]ル[」]、[」]ノ[」]、[」]地[」]ヲ[」]、[」]併[」]、[」]セ[」]、[」]領[」]、[」]シ[」]、[」]キ[」]、[」]波[」]、[」]斯[」]、[」]人[」]、[」]ハ[」]、[」]初[」]、[」]メ[」]、[」]中[」]、[」]央[」]、[」]亞[」]、[」]細[」]、[」]亞[」]、[」]ヨ[」]、[」]リ[」]、[」]起[」]、[」]コ[」]、[」]リ[」]、[」]シ[」]、[」]人[」]、[」]種[」]、[」]ニ[」]、[」]シ[」]、[」]テ[」]、[」]多[」]、[」]少[」]、[」]自[」]、[」]祭[」]、[」]固[」]、[」]有[」]、[」]ノ[」]、[」]開[」]、[」]化[」]、[」]ヲ[」]、[」]有[」]、[」]セ[」]、[」]シ[」]、[」]ト[」]、[」]虽[」]、[」]其[」]、[」]ノ[」]、[」]婆[」]、[」]毗[」]、[」]崙[」]、[」]亞[」]、[」]細[」]、[」]離[」]、[」]野[」]ノ[」]、[」]故[」]、[」]地[」]、[」]ヲ[」]、[」]領[」]、[」]ス[」]、[」]ル[」]、[」]ニ[」]、[」]及[」]、[」]デ[」]、[」]ハ[」]、[」]專[」]、[」]ラ[」]、[」]コ[」]、[」]レ[」]、[」]テ[」]、[」]先[」]、[」]民[」]ノ

西域傳

- 1) Savayarim
or Savino;
- 2) Nakhayasha.
or Tel Leo.
- 3) Alauder
King of mander
- 4) Mhela.
- 5) Daline
Cadamanna
- 6) Suda
- 7) Rurapolis
- 8) Bactria バクトリア
- 9) Bactria バクトリア
- 10) Hindos Korak
- 11) Orus
- 12) Sogdiana
Sogd.

開化ヲ受ケ継ヤタリ。波斯ノ勢愈強大ニシテ西埃及ヲ
 領シ又其ノ王陀羅耶拔母利耶羅婆等相継テ希臘ニ攻メ
 入りシモ紀元二百三十一年軍毎ニ敗レテ遂ニ其ノ目的
 ヲ達スルコト能ハバシテ止ミキ。後凡百年馬基頓王西
 歷山達興リ希臘ノ精兵ヲ帥テ波斯ニ侵入シ遂ニ阿羅卑
 羅ノ一戰ニ於テ波斯王陀羅耶拔母古陀滿ヲ敗リ軍ヲ轉
 ジテ婆毗崙沙波斯堡等ノ諸城ヲ取り更ニ陀羅耶拔母
 ヲ逐テ東北バクトラニ向フ。歷山將ニ逐ヒ及バントスル
 ニ方リ陀羅耶拔母其ノ侍臣タリシバクトラノ鎮將ニ殺
 サル。鎮將自王ト称シ軍ヲ率ヒテバクトラニ退ク。歷山
 王之ヲ逐ヒ且途上諸州ヲ屠リ遂ニヒレヅクワシノ隙ヲ
 越エテバクトラニ入り。傳錫河ヲ渡ル。鎮將ハ遂ニ其ノ部
 下ノ為ニ殺サル。歷山更ニソグゲヤナノ都府ナリ摩羅乾

- 13) Mahanada
- 14) Samarko
- 15) Sindh, Indus
- 16) Punjab
- 17) Parus

陀ヲ占領シ尚進テ藥殺河ニ至ル。偶軍後バクトラソグ
 ド人ノ及セシヲ以テ軍ヲ回シテ南及徒ヲ鎮メココニ一
 万四千ノ兵ヲ留メテ再ヒソグクワシヲ越エ行ク諸
 城ヲ陥レ新頭河ヲ渡リ五河ノ地ニ王タリシ波斯ノ軍ヲ
 破リコレヨリ尚東セントスルニ方リ其ノ兵漸ク軍旅ニ
 倦ミ頻ニ西歸セニストテ望ミシカバ歷山遂ニ兵ヲ將テ
 新頭河ヲ下リ其ノ兵ノ一部ヲ海路ヨリ婆毗崙沙ニ送り自
 カ一部ヲ率ヒテ陸路西歸ス。
 歷山王ハ波斯帝國ヲ滅シテ盡ク其ノ領地ヲ取り東印
 度バクトラヨリ西埃及希臘ニ至ル大國ヲ興セリ而シテ
 其ノ領内要所要所ニ馬基頓人ヲ鎮將トシテ多クノ希臘
 兵ヲ配置セリ。バクトラノ如キ最モ多クノ鎮兵ヲ置キ
 之所ナリ。

Salween

歴山王婆毗崙ニ在ルコト数年ニシテ死シ(紀元三百三十八年) 継嗣定マラバシテ諸將相争ヒ帝國遂ニ分裂シテ東方ハ施利克ノ手ニ歸シ位ヲ傳フルコト數世施利克亦諸所ニ市邑ヲ興シテ希臘人ヲ留寓セシメタリ。是ヲ以テコレヲノ市邑ハ希臘ノ開化ヲ東方諸國ニ傳播スルノ中心トナリキ。

Bangka

印度ノ古史詳カナラズ其ノ恒河新頭兩河ノ地ハ早ク開化ノ啓發セシ所ナラニ而シテ新頭河地方ハ西辺ニ偏在スルヲ以テ古来亞細亞野波斯ノ侵入ヲ被リシコトアリ。恒河地方ニ至テハ所謂中天竺ニシテ遠ク西方諸國ト離隔スルガ故ニ其ノ外患ニ過フコト甚少カリシナリ。釈迦ノ此ノ地ニ出テシハ波斯ノ陀羅耶拔母ノ後ニシテ我が紀元一百年頃ナリ。當時恒河地方數多ノ小國

曰釈迦生誕年代ニシテハ異説多シ我が國ニテ古来普通ニ信スル所ハ

神武天皇即位以前三百六十一年トスルノ説ナリ。然レテ近來ノ研究ニシテハ紀元前五百六十一年トスルノ説ナリ。天竺即位後二百六十一年トスルモノナリ。
Bimbisara
Ajatashatru
Chandragupta

ニ分レタリシガ中ニ就テ摩揭陀ノ一國最強盛ニシテ他ノ小國ハ大抵之ヲ仰テ盟主トナシシモノノ如シ。其ノ王頻毗婆羅及ビ阿闍世ハ釈迦ト時代ヲ同ウス。其ノ後王代詳カナラズ。歴山王ノ印度ニ討テ入りシ頃摩揭陀王朝ニ变革アリテ闍陀羅錫多即月護王新ニ毛黎朝ヲ興セリ。月護王ハ素王族ナリシモ其ノ母戒陀羅種ニ屬スルヲ以テ継嗣タルヲ得ズ剩サハ失ヒ除カレシトス是ヲ以テ早ク郷土ヲ逃レ出テテ他方ニ流寓セリ。歴山王ノ新頭地方ニアルヤ月護行テ王ニ見エシコトアリト云フ。後時運ニ乘シ遂ニ摩揭陀國ノ王位ニ登リ都ヲ波吒厘子城ニ奠ム。歴山王死後其ノ領土ノ瓦解ニ際シ月護王ハ次第ニ其ノ東境ヲ蠶食シテ遂ニ身毒ノ地ヲ押領ス。施利克一旦兵ヲ出シテ之ヲ撃テシモ月護ノ勢強大ニシ

Patavistha
Patna

帝國傳

I Megasthenes
 II Sandrocottus
 III Binduvarna
 IV Ashoka
 V Ashoka
 又阿育王 又阿育王 又阿育王 又阿育王 又阿育王

テ容易ニ之ヲ卻ケベクモアラズ且當時尚西方ニ多事ナ
 リシヲ以テ遂ニ月護ト講和シテ(紀元三百五十六年)波斯
 ノ東部ヲ割典シ、尔後屢互ニ使ヲ遣ヒテ交通シキ。當時
 ノ使臣希臘人墨伽斯典奴ノ紀行アリ、其ノ殘缺今尚存ス。
 中ニ月護王ヲ称シテ、サンドロコスタスト云ヘリ、蓋闍陀羅
 匈王ノ訛ナリ。月護ノ子頻頭婆羅嗣ク、死シテ、子阿輸迦
 立リ(紀元四〇二)コレ佛法興隆ニ最カヲ竭シタル有勢轉
 輪王ナリ。阿育王ノ世ハ摩揭陀ノ最モ盛ナリシ時ニシ
 テ五天竺ヲ一統シ南ハ西崙ヲ併ヒ西ハ波斯ノ東部ヨリ
 葱嶺雪山ニ至ルマテ其ノ國境ヲ擴メタリ。
 阿育王佛法ヲ信仰シ五百羅漢ヲ集メ法議ヲ開キテ經
 藏ヲ結集セシメ傳教師ヲ四方ニ派遣ス、其ノ西方希臘諸
 國ニ至リシモノアリシハ當時ノ石柱ニ刻シタル記録ニ

四歴山ノ北後其人銅を彫
 正ニ西國王希臘人ナ
 リキ、三ニ希臘諸國トテ
 ハコレヲ希臘人ニ配セシ
 國國ナリ。

六)耶穌教ノ教
 此所アリト説ク近キ
 未精字有ハ唱ル所ニ
 コレヲ記蹟ヤトセズ。

四)アルカワリニ東方建築
 天ニ似ル。

ヨリテ明カナリ。當時多クノ國民ヲ支配セシ希臘人ハ
 素ヨリ宗教ノ單純ヲ維持セントスルノ意アルバキニモ
 アラザレバ佛教ノ私通ヲ拒ムガ如キコトハアラザリシ
 ナラン。サレバ佛教ノ耶穌教起原ノ地ナル西離野ニ入
 リシハ耶穌生誕ニ先ダツコト凡ニ二百年前ナリ。耶穌教
 ト佛教ノ相似タル所多キ其ノ故チカラニヤ。天竺ノ僧
 宣利防等ノ秦ニ入りシト云フモ亦阿育王ノ發遣セシモ
 ノナラン、年代相當ナリ。
 阿育王多クノ寺院ヲ建立ス、其ノ建築多ク希臘法ニ倣
 ヒシ所アルカ如シ。抑印度古代ノ建築ハ木造ニシテ波
 斯以西諸國ノ如キ石造家屋ハナカリシナラン、而シテ今
 日ニ存ズル建築ノ遺跡ハ皆石造ニシテ且其ノ年代ハ阿
 育王以後ニ屬ス。蓋是ヨリ先東方ニ留マリシ希臘人ハ

- ① 印度人希臘人等
- ② 西戎諸國等希臘人等
- ③ 希臘人等
- ④ 希臘人等
- ⑤ 希臘人等
- ⑥ 希臘人等
- ⑦ 希臘人等
- ⑧ 希臘人等
- ⑨ 希臘人等
- ⑩ 希臘人等

必各地ニ大小ノ建築ヲ興シタルベク而シテ印度人ハ其ノ宏壯耐久ノ利ヲ見テ彼レヲ取相那ノ建築式ヲ傳ヘシナラニ。印度ニ於テ建築ノ最盛ナリニハ阿育以後佛教隆盛ノ時代ニアリシナリ。

阿育王ノ後教代ヲ経テ其ノ裔ニビ宋迦乾和兩朝ヲ経テ安陀羅朝ニ至ル。佛教愈隆盛ヲ極メシ時ナリ。此ノ朝ハ我が紀元六百三十年ヨリ一千八十九年ノ間ニ相当ス。北魏ノ僧法顯ノ印度ニ至リシハ此ノ朝ノ季世ナリ。後魏ノ欽羅毗吐祿迦朝アリ支那ノ唐朝ト時代ヲ同ウス。バクトラノ希臘人ハ帝國分裂ノ際及セシモ施利克尼迦突ノ鎮定スル所トナリテ之ニ屬スルコト数十年我が紀元四百二十一年ニ至リ其ノ守將テイオダダハ独立シテ一國ヲ建ツ。バクトラハ亞細亞ノ中央ニ在リテ遠ク

- ⑪ 希臘人等
- ⑫ 希臘人等
- ⑬ 希臘人等
- ⑭ 希臘人等
- ⑮ 希臘人等
- ⑯ 希臘人等
- ⑰ 希臘人等
- ⑱ 希臘人等
- ⑲ 希臘人等
- ⑳ 希臘人等

希臘本國ト離隔セシガ故ニ其ノ存立當時本國ニ聞コエズ又其ノ史傳ノ後世ニ存ズルモノナク只此ノ地ニ遺存スル古代ノ貨幣ニヨリテ希臘人ノ支配セル一國ノアリシコトヲ知ルベキノミ。

希臘人ノ侵入ニ先ダシ此ノ地ニ住セシ波泥ト稱スル一族ハ元來遊牧ノ民ナリシガ希臘人ノ入り来リシ後其ノ支配ヲ厭忌シ西ニ去テ波白ノ地ニ移リ遂ニ其ノ馬基頓守將ヲ撃テ此ノ地ヲ取り酋長安息波白國王ト号シ羅俱ニ都セリ(紀元四一一)。波白ノ史傳亦詳カナラズト雖二三ノ英主相継テ出テ大ニ國境ヲ擴メタリ。中ニ就テ最モ有名ナルハ密利達一世(紀元四八六ヨリ五二〇)ニ至ルニシテ東印度ヨリ西歐弗刺河ニ至ルノ地ヲ占領セリ。支那ノ史書之ヲ安息國ト云フ其ノ王号ヲ取リシナリ。

バクトラハ屢安息ノ攻撃ヲ被リテ漸ク衰頹シタルニ
 又東北ヨリ遊牧ノ民多ク其ノ地ニ入り来レリ、中ニ就テ
 月氏ノ一族最モ強ク遂ニ拳國其ノ蹂躪スル所トナル。
 波氏亦軍ヲ出シテコレヲノ種族ヲ討テシモ軍毎ニ利ヲ
 ラズ、其ノ王弗羅多二世^四西陀換二世前後相續テ戦死ス。
 張騫漢武帝ノ命ヲ奉ジテ月氏ニ使スルヤ^五紀元五百四十
 年頃月氏既ニ大夏康居ヲ臣トシテ威ヲ中央亞細亞ニ振
 ヒシモノノ如シ。既ニシテ月氏五翎候ノ中貴霜部最モ
 強大トナリ其ノ翎候立就卻他ノ諸部ヲ併セテ王ト稱シ
 安息ヲ侵シテ高附ノ地ヲ取リ又蜀廣ヲ滅ス子闐膏珍嗣
 テ王トナリ印度ノ北部ヲ領ス月氏此レヨリ後最モ富盛
 諸國之ヲ称シテ貴霜王ト曰フ闐膏珍ノ子迦臘色迦又迦

四帝利達ノ次王
 Phraortes
 Artabanus
 Artabanus

カニシカノ非代上詳ナラズト云
 大凡我紀元六百三十二年
 ヲヨリ七百廿一箇ニテリト云
 ベシ

Bundhana
 Naumitra
 Parichwa
 説世及論師
 説勝尊者

濕密邏ヲ伐テ乾陀邏ニ都ス。此ノ王佛教ヲ奉ジテ盛ニ
 堂塔ヲ建立シ又後蘇密多羅波栗濕縛等ヲ始メ五百ノ羅
 漢ヲ集メテ法議ヲ開キ優婆塞論ヲ作ラシム佛
 教コレヨリ中央亞細亞ニ盛ナリ。迦臘色迦建立ノ寺塔
 ニ就テハ法顯宋雲玄奘等ノ記行ニ詳カナリ又其ノ遺跡
 ノ今尚存スルモノアリ。又迦臘色迦ノ鑄造セシ貨幣
 リ、文ニカニシカ、グニヤナト云フ、貴霜王迦臘色迦ノ謂ナ
 リ。此ノ王中央亞細亞ニ在テ希臘ノ開化ト印度ノ開化
 ヲ渾一シ、又佛教ノ發達ヲ助ケテ大乘派ノ基礎ヲ固ウセ
 シコト殆疑ナシ。而シテ佛教及ビ之ニ伴ヘル西域開化
 ノ支那ニ傳ハリシハ主トシテ此ノ地方ヨリセシモノナ
 レバ此ノ王ノ事蹟ハ最モ詳細ニ稽查セザルベカラズ。
 尚後章詳説スル所アルベシ。

- I Harada.
- Orodo.
- II Curano.
- III Phraates r.
- IV Mart. Antony
- V Artabanus
- VI Artabanus III
- * Artabanus
- † Sassanian
- ‡ Symbatly

東方ニ於テ波白ノ勃興セシト同時ニ西方ニ於テハ羅馬次第ニ國境ヲ擴メ遂ニ希臘馬基頓ノ本國ヲ押領シ進テ亞細亞ノ諸州ヲ經畧シ其ノ領地ハ漸ク波白ノ境ニ接セリ。波白王胡光陀ノ世ニ至テ羅馬ノ軍遂ニ其ノ境ニ臨メリ。胡光陀之ヲ迎撃シテ大ニ之ヲ敗リ其ノ將庫羅薩ヲ殺ス(紀元六〇七)。子弗羅多四世嗣立又羅馬ノ將未克安敦ノ大軍ヲ敗リキ(紀元六二八)。波白コレヨリ益隆盛ヲ極メ屢羅馬ト戦ヒシモ大抵常ニ勝ヲ制シタリ。當時歐弗刺河以西ノ地ハスベテ羅馬ニ屬シ其ノ以東ハ波白ノ領分ナリキ。降テ其ノ王亞陀換三世ノ世ニ至リ國內漸ク分裂シ波斯州ノ鎮將阿羅志兵ヲ起コレテ遂ニ亞陀換ヲ殺シ更ニ波斯國ヲ復興ス(紀元八八七)之ヲ薩贊朝トス。此ノ朝前後四百十五年其ノ間多少ノ盛衰アリト

- I Suroko.
- II Mahmud.
- III Spahinud
- IV Sinung
- I Surochi
- II Mavara.
- III Khalipha
- IV Gogol
- V Mowmen
- VI Abdul Abbas.
- † Harun al
- Raschid

虽一般ニ隆盛ヲ極メタリ。其ノ季世ニ至リ東北ニ突厥起コレテ屢其ノ境内ニ侵入シ西ニハ摩訶未出デテ大食人ノ勢頗旺ナリ。大食人ハ干戈ヲ右ニシ經典ヲ左ニシテ四方ヲ征伐スルコト数年波斯亦其ノ侵入スル所トナリ遂ニ滅ボサル。是レ我が紀元一千三百二年ニシテ皇極天皇ノ御代ノ初メニ当タル支那ニ在テハ唐太宗貞觀中ナリ。波斯最後ノ王伊子侯薩多三世唐書伊嗣侯トス其ノ子卑路斯逃レテ唐朝ニ来ル武衛將軍ヲ授ケテ留マルコト数年ニシテ死ス其ノ子泥涅師亦唐ニアリ一旦吐火羅ニ行テ恢復ヲ謀リシモ部落益離散シテ其ノ目的ヲ達スル能ハズ復唐ニ歸テ死ス唐書略其ノ顛末ヲ記セリ。唐書亦大食ノ傳アリ其ノ謠黎佛伊疾未換阿蒲羅拔ヨリ謠論ニ至ル時時交通ノコトヲ記セリ。

八中央亞細亞諸國

中央亞細亞諸國ノ古史詳カナラズ、總ニ支那ノ史籍ニ拠
リテ其ノ一斑ヲ窺フベキノミ。蓋コレラノ本地ニハ素
ヨリ史傳ノアルコトナク、印度波斯希臘ニモ亦コレラノ
國ニ關スル記録極メテ少シ。抑此ノ地ニ古史ノ傳ハラ
ガルハ其ノ住民ノ遷徙出入頻繁ナリシニ由ルナルベシ。
元來此ノ地ハアリヤニ人種ノ古郷トモ稱セラレ又、イ
ラニ人即波斯人ノ祖先ハ此ノ地ヨリ出テタリトノ傳ハ
モアリテ此ノ地古來ノ人民ハアリヤニ人種ニ屬シ、其ノ
風俗波斯人ト相似タリシナラン。然レドモ早ク東北ヨ
リウラニ人種ナル諸胡族侵入シテコレラノ地ヲ領セシ
モノノ如シ。波斯ノ古史ニハコレラノウラニ人種トノ
戰爭ヲ記スコト多ク、中ニ就テウラニノ王アフラシヤブ

(4) Sogdian

(3) Iran

(2) Sarmat

(1) Scythia

出康(Scythia)又(Scythia) 後世支那ノ史籍 (魏書以下ノ史記漢書等) 三(康居) Kankai(ト) 二(謂ハシ康ト同名) 一(都城) 十(明) 其(有) 名(波斯) 王(居) 魯(其) 母(アリ) 一(女) 子(シ) 一(後) アフラシヤブ(ト) 稱(シ) 其(其) 老(年) 又(ウ) 一(人) ト 戰(シ) 一(軍) 中(ニ) 死(セ) 一(云) フ

最モ強盛ナリキ。アフラシヤブハ康ニ都セリ。其ノ
後波斯人此ノ地ヲ取テバクトリヤ州トナシ鎮將ヲ置キ
テ支配セシガ、歴山王ノ波斯ヲ亡ボスニ及テ此ノ地亦希
臘人ノ手ニ歸ス。既ニシテ歴山王死シテ其ノ領土分裂
シバクトリヤニ留マリシ希臘人モ遂ニ獨立シテ一國ヲ
建ツ。波斯ノ後ヲ兼ケテ希臘人ヲ波斯ノ故地ヨリ逐ヒ
却ケシ波斯人ハ元此ノ地ニ遊牧セシ民族ナリ。是レヨ
リ後相續デ此ノ地ニ侵入セシモノ大夏月氏アリ、吐火羅
挹怛アリ、突厥アリ、大食アリ、蒙古アリ。大食以後史傳稍
審ナレドモ大夏月氏等ノ事蹟ニ至テハ支那ノ記録ノ外
又他ニ傳フル所アルコトナシ。
抑張騫ノ西域ニ使スルヤ、當時波斯人勃興シテ希臘人
ノ建設セシ東方諸國ハ殆皆已ニ亡ビタリ。是レヨリ先

帝國傳局

B
Indianian.
F
Shodjind.

所ナリ。

貴山城ハ詳カナラズ、或ハ今ノゴゼンドナラシ。貴山
ハグサニト讀ミ得ベシ。唐書俱戰提ト記セルハ即ゴ
ゼンドナリ。フエルガナノ西境蘇都沙那ニ近キ所ニ
アリ。歷山王遠征中建設セシ最北ノ歷山府ハ此ノ地
ニアリシナラント云フ。

唐書寧遠ノ三城ヲ擧グ曰ハク西鞬曰ハク呼岡曰ハク
渴塞。以渴塞為休循州都督トアリ。休循ハ前漢書ニ
王鳥飛谷ニ治ス、葱嶺ノ西ニ在リ、西北大宛ニ至ルトア
レバ葱嶺山谷ノ地ナリ。今「フエルガナ」ノ東境ニ「グル
キ」ヤト云フ所アリ、渴塞ノ音之ニ近シ。呼岡西鞬ハ共
ニ詳カナラズ。唐書ノ寧遠ハ「フエルガナ」ノ東部ニシ
テ、柿杆ハ其ノ西部ナリ。

B
Sultcha.

コレラニヨレバ大宛ノ故地ハ「フエルガナ」ノ西部ヨリ
蘇都沙那、柘支鞬ノ地方ヲ包括セシモノト見テ大ナル
誤ナカルベシ。

其ノ風俗ハ土著耕田、城郭屋室アリ、善馬多ク又葡萄酒
アリ。漢書ニ土地、風氣、物類、民俗大月氏安息ニ同シト
アリ。蓋漢書ニ大月氏ト云ヘルハ大月氏ノ領セシ土地
ノ人民ヲ云ヘルナラシ。即古来ノ波斯人同種ノ人民
ニテ月氏等ト異ナルモノナリ。

康居ハ大宛ノ西北、月氏安息ノ北ニアリ。其ノ西北ニ
奄察アリ、大澤ニ臨ム。共ニ行國ニシテ俗ヲ同ウス。
史記ニハ康居ハ月氏ト同俗、國小ニシテ南月氏ニ羈事
ストアリ。然レドモ漢書ニハ匈奴ニ羈事ストノミア
リテ、其ノ戸口勝兵月氏ヨリモ多シ。而シテ小王五ア

「大宛」ハ「大宛」トシテ、
近傍ノ海又ハ其ノ
三ノ大宛、漢書ニハ大宛
ハ大月氏程程、三ノ大宛
漢書ニハ大月氏トシテ、
十勝兵、十萬人、漢書
ハ大月氏トシテ、十勝兵
十二萬人トシテ、十勝兵

① Yavonun Kakh
 ② Yankana
 ③ Dakhkurd
 ④ Bakhara
 ⑤ Kuwarawia
 ⑥ Khawam.

⑦ 中央亞細亞ニテ古改
 ⑧ 新國ノ種族タリト云フ
 ⑨ ランヤン王ガシラスガ
 ⑩ (Kang gung)
 ⑪ 都ヨリテ康ハ即同音
 ⑫ ナリ康居亦古語
 ⑬ 下モ時代自ラ懸隔
 ⑭ スルガ故ニ其ノ内一
 ⑮ 地ヲトクヤヤク其ノ
 ⑯ 地ヲトクヤヤク其ノ
 ⑰ 地ヲトクヤヤク其ノ

① Parafokan.
 ② Orno.

リ、曰ハク蘇離王、曰ハク附墨王、曰ハク瀛匿王、曰ハク罽
 王、曰ハク奥鞞王。
 唐書ニ拠レバ康居ノ故地ナル康ハ彌絲鞞ニシテ蘇離
 ハ羯霜那即「カルサニ」附墨ハ貴霜匿即「カシヤナ」瀛匿ハ
 タシケンド「罽」布豁即「ホツカラ」奥鞞ハ債利習弥即「コ
 ラスムナ」ナリ。
 カクノ如ク史記ト漢書ト其ノ傳ヘテ異ニセルハ、蓋張
 騫ノ時康居ハ未北方ニ僻在シテ太盛ナラザリシナラ
 ン、而シテ其ノ後百数十年ノ間ニ漸ク其ノ境ヲ擴メ又
 莫ノ戸口勝兵ヲ増シタルナリ。張騫ハ大宛ヨリ康
 居ヲ經テ月氏ニ至リシナレバ莫ノ康居ヲ小ナリト云
 ヘルハ想像ノ言ニアラザルベシ。
 康居ハ漢書ノ記スル所ニヨレバ「サマルカンド」ホツカ

ラテ中央トシテ北ハ「ゼレフサ」ニ河以北ニ至リ、東ハ蘇
 都沙那ニ接シ、南ハ「ケ」ニ地方ヲ占メテ月氏ニ隣リ、西ハ
 烏澹河ヲ踰エテ「ゴラスム」ノ地ヲ領セシナリ。張騫ノ
 時ハ其ノ領地尚狹カリシナルベケレドモ、張騫ノ大宛
 ヲリ月氏ニ至ル途中康居ヲ經タリト云フヲ見レバ「サ
 マルカンド」ハ已ニ其ノ領スル所ナリシナルベシ。
 タシケンド「ハ」上ニ云ヘル如ク大宛ノ北鄙ナリトシ又
 康居ノ瀛匿城故地ナリト云フ、蓋大宛、康居屢相攻メ而
 シテ康居漸ク強盛ナリシガ故ニ此ノ地初メ大宛ニ屬
 セシテ後康居ノ奪フ所ナリシナリ。前漢ノ時匈奴
 奴ノ郅支單于康居ニ奔ル、康居之ヲ迎ヘテ厚過ス、建昭
 三年（紀元六二四）西域副校尉陳湯、西域都護甘延壽ト謀
 テ曰ハク「夷狄畏服大種、其天性也、西域本屬匈奴、今郅支

帝 國 傳 記

今伊犁にマシ
烏天山離。

鄧支拓支者相近也。

單于威名遠聞。侵陵烏孫大宛。常為康居畫計。欲降服之。如
得此二國。北擊伊犁。西取安息。南排月氏。山離烏弋。數年之
間。城郭諸國危矣。且其人剽悍。好戰伐。數取勝。久畜之。必為
西域患。鄧支單于。虽所在絕遠。蠻夷無金城強弩之守。一
直指其城下。彼亡則無所之。守則不從。自保千歲之功。可一朝
而成也。ト。延壽以テ然リトシ。乃遂ニ兵ヲ發シテ一軍ハ
葱嶺ヲ踰エテ大宛ヲ經一軍ハ温宿ヨリ北赤谷ニ入り
烏孫ヲ過ギテ康居東界ニ入り遂ニ鄧支城ヲ陷レテ鄧
支ヲ斬ル。鄧支城ハ拓支城又ハ其ノ近傍ニアリシ地ト
見エタリ。魏書ニ。昔古故康居國在破洛那西北ト云ハ
ル者舌亦拓支ナルベシ。
月氏ハ大宛ノ西。媯水ノ北ニ居リ。南ハ大夏。西ハ安息。北
ハ康居。

漢書西域傳
Dunhuang

羌ハハヤマシ東北チ台
メシ諸族ノ總稱アリク

媯水ハ烏澗水ナリ。其ノ北ニアリテ康居ノ南ナレバ今
ノテルメツヨリ西北ノ地ヲ云フナラン。大宛ヨリハ
西南ニ方シリ。
抑月氏ハ張騫ノ云フ所ニヨレバ行國ニシテ畜ニ隨テ
棲徙シ匈奴ト同俗ナリ。控弦者一二十萬許アリキ。而シ
テ故時疆クシテ匈奴ヲ輕セシガ。冒頓立ワニ及テ月氏
ヲ攻破シ匈奴ノ老上單于ニ至テ月氏ノ王ヲ殺シ其ノ
頭ヲ以テ飲器ト為セリ。始メ月氏敦煌祁連ノ間ニ居
リシガ匈奴ニ敗ラル。ニ及テ乃遠ク去テ大宛ヲ過ギ
西大夏ヲ擊テ之ヲ臣トシ遂ニ媯水ノ北ニ都シテ王庭
ト為セリ。其ノ餘小衆去ル能ハガル者ハ南山羌ニ保
シ小月氏ト号シキ。抑虫細虫北方ハ古未遊牧諸族ノ
水草ヲ逐テ徘徊スル所ナリ而シテ時時南方城郭諸國

帝制傳

一 塞種 位置 匈奴
 西漢書匈奴傳曰大月氏
 大月氏西居大夏而塞王
 南居罽賓塞種匈奴散
 徙往為教國百餘部
 北休循指毒之屬皆塞
 種也又休循國王治烏
 飛云氏俗衣服類烏孫
 因畜隨水草本故塞也
 又捐毒王治街敦西南
 與葱嶺無異人氏西

二 侵入セリ。支那歷代常ニ北胡ノ患ヘアリ、中央亞細
 亞亦古來胡族ノ出入多シ。中ニ就テ匈奴一タビ興ル
 ニ及デ其ノ勢猖獗ヲ極メ東支那ヲ侵シ西諸胡ヲ制ス。
 月氏ノ一族敦煌祁連山ノ間ニアリテ強盛ナリシガ冒
 頓單于ノ為ニ攻伐セラレ、一部ハ逃テ南山ニ入りテ氏
 羌諸族ノ間ニ留マリ、大衆ハ漸ク西徙シ行ク行ク葱嶺
 山地ニ放牧セシ塞種ヲ逐テ其ノ地ヲ取ル、塞種ハ希臘
 人ノ所謂サケエ族ナルベシ。是ニ於テ塞種四方ニ分
 散シ南縣度ヲ越エテ罽賓ノ地ヲ領スルモノアリ、或ハ
 其ノ北原ニ至ルモノアリ。既ニシテ烏孫亦匈奴ニ逐
 ハレテ西北ニ遷徙シ月氏ノ後ヲ襲フ、月氏大宛ノ地ヲ
 過ギ南大夏ヲ撃テ之ヲ臣トシ媯水ノ北ニ留マレリ。
 張騫ノ使スルヤ月氏稍ヤ其ノ王庭ヲ定メタル時ニシ

上葱嶺則休循也此其烏
 孫接衣服類烏孫隨水
 草依葱嶺本塞種也
 又烏孫大昆弥治赤城
 本塞地也大月氏西徙走
 塞王塞王南越縣度
 大月氏居其地後烏孫
 昆莫擊破大月氏大月
 氏徙西臣大夏而烏孫
 昆莫居之故烏孫氏
 有塞種大月氏種也
 四 魏書三盧監氏城ト
 アリ。

十 其ノ冒頓ニ敗ラレテ故地ヲ去リシハコレヨリ五六
 十年前ナリ。
 大月氏ノ臣トシタル大夏ハ史記ニ拠レバ媯水ノ南、大
 宛ノ西南ニアリテ其ノ都ヲ藍市城ト云ヘリ。漢書ニ
 拠レバ大月氏ノ都ヲ監氏城ト云ヒ南罽賓ト接シ西安
 息ニ至ル。
 大宛ノ西南ニシテ烏許河ノ南ナル地ハ今ノ「アフガニ
 スタニ」ノ北部ナル「バルク」近傍ノ地ナリ。
 藍市監氏同一ノ城ナルベシト雖今其ノ何レノ地ナル
 ヤ詳カナラズ。
 大夏ノ風俗土著ニシテ城屋アリ大宛ト同俗、大王長ナ
 ク、往往城邑小長ヲ置ク、其ノ兵弱ク戦ヒテ畏ル、善ク實
 市ス、張騫コエニ蜀布邛杖ヲ見タリ、コレ身毒ニ往市シ

テ得ル所ナリト云ヘリ。人民ノ多キコト百餘萬許。
風俗全ク月氏ト異ナリテ希臘人及ビ波斯人ノ如シ。
漢書ハ月氏ノ都ヲ監氏城トシ其ノ民俗錢貨風氣物類
安息ニ同ジト云ヘリ。コレ史記ニ云ヘル大夏ノ風俗ニ
シテ月氏ノ風俗ニアラズ然レドモ月氏モ此ノ時已ニ
土著ニテ其ノ風俗ヲ改ムルニ至リシナリニカ。又其
ノ五翎候ヲ擧ゲ曰ハク和墨ノ休密翎候曰ハク雙靡翎
候曰ハク護源ノ貴霜翎候曰ハク薄茅ノ肝頓翎候曰ハ
ク高附翎候コレナリ。後漢書高附ヲ翎候ニ加フルヲ
誤リトシ別ニ都密翎候ヲ擧ゲタリ。魏書ハ伽倍國ヲ
和墨城ノ故地トシ折薛莫孫國ヲ雙靡城ノ故地トシ鉗
敦國ヲ護源城ノ故地トシ弗敵沙國ヲ薄茅城ノ故地ト
シ、閻浮謁國ヲ高附城ノ故地トス。コレヲ諸城ノ位置

明カナラズ然レドモ弗敵沙ハゲデクシヤニテ「バダク
シ、ヤニナルベク、閻浮謁ハ「バダクシヤニ」ノ南ナル「ヤム
ガ」ノ地ナラン。伽倍ハ同書ニ莎車ノ西一千五百里
ニアリト云ヘバ「ワ」ワカンノ地ナルベシ。サレバコレ
ヲノ地ハ東「バ」ミルヨリ西「バ」ダクシヤニニ至ルノ間ニ
アリシナルベシ。
大夏ハ國名ニアラズレテ當時此ノ地ヲ占領セシ種族
ノ名ナラン。希臘ノ記録ニ「ダ」ト云フ種族アリ其
ノ名夏ノ位置共ニ大夏ニ近キヲ以テ直ニ之ヲ大夏ト
スルモノアレドモ果シテ然ルヤ否ヤ疑ハシ。唐書ニ
吐火羅ハ即大夏ナリト云ヘリ而シテ吐火羅ハ魏書以
下ニ其ノ記載アリテ大夏ハ已ニ無し。之ニヨワテ大
夏ハ後ノ吐火羅ト同種族ナルコトヲ知ルベシ。サレ

漢書安息東身馬
山離西与條支接土
地風氣物類所有俗
與烏干屬同亦以銀
為錢文雅為玉面帶

ハ史記ニ大夏ノ風俗トテ記セルハ其ノ實大夏人ノ風俗ヲ云ヘリト見ユ。猶大月氏此ノ地ヲ領シテ後此ノ地ヲ大月氏ノ國ト云ヒ其ノ風俗ヲ記スニモ月氏固有ノ風俗ヲ云ハズシテ專旧来土著ノ人氏ノ風俗ヲ云ヘルガ如シ。張騫ノ時月氏尚烏澹水ノ北ニ留リ大夏ヲ臣トセシモ未全ク此ノ地ヲ領スルニ至ラザリシガ後漸ク此ノ地ニ移リ更ニ五翎侯ニ分カレテ之ヲ分領セシナラニ。其ノ後百餘年ニシテ貴霜部ノ翎侯他ノ諸部ヲ併セテ一統シタリ。丘就卻、閼膏珍、迦臘色迦ノコトハ前既ニ云ヘリ。張騫ノ云フ所此ノ地尚安息條支身毒等ノ國アリ安息ハ大月氏ノ西數千里其ノ俗土著耕田城邑大宛ノ如シ其ノ屬大小數百城地方數千里最モ大國タリ、馮水ニ臨

為夫人面一書草旁
行為書記。

Rhagus 又 Rhavi
Pacthu 即
Pacthiana
當時泰世藩都也東
近傍ハ Habra
アリ是ハ波臣王宮アリ
之所ナリ。

ミ市民高賈車及ビ船ヲ用ヒテ傍國ニ行クコト或ハ數千里銀ヲ以テ錢トス、錢王ノ面ノ如クシ王死スレバ輒錢ヲ更メテ王ノ面ニ効フ、革ニ書ス旁行以テ書記ト為スト。文字錢貨ノ制希臘波斯ニ同ジ即又今ノ歐洲諸國ニ行ハルルモノニ同ジ。安息ハ王号アルサクノ訛稱ナラニト云フコトハ已ニ述ベタリ。漢書番兜城ヲ以テ安息ノ王都トス、番兜如何ニ讀ムベキヤ明カナラズ、當時波臣ハ尚羅俱(又ハ素ト云フ)ニ都セシナルベシ。番兜ハバルト讀ムベキカ、バルヤ即波臣ハ州名ナリ。後漢書ニハ和犢城ヲ王都トシ東界木鹿城ヲ小安息ト云ヘリ。和犢城不明。木鹿城ハ波臣故地マルジヤナノメル城ナルベシ。

帝國傳函

Struck in Persia
波斯北境のハカザ河
畔ニテハカザ河
ハカザ河
ハカザ河

③ Persia
④ Persia

條支ハ安息ノ西、西海ニ臨ム、暑濕耕田、大鳥アリ、卵大サ
糞ノ如シ、人衆甚多シ、往往小君長アリ、而シテ安息之ヲ
役屬シ、以テ外國トナスト。條支ノ位置異論頗多シ、而
シテ西海亦イヅレノ海ヲ指スヤ未確説アラズ。或ハ
以テ裏海トシ、或ハ以テ地中海トシ、或ハ以テ亞羅比亞
海トス。然レドモココニ云ヘル西海ハ亞羅比亞海又
ハ波斯灣ヲ指セルモノノ如シ。漢書ハ西域南道ノ極
タル烏戈山離ヨリ西行百餘日ニシテ條支ニ到ルト云
ヒ、後漢書ハ烏戈ヨリ西南馬行百餘日トシ、又安息ノ西
南トス。魏書隋書共ニ波斯ヲ以テ條支ノ故地トス。
然レドモ何ヲ以テ波斯ヲ條支ト稱セシヤ、其ノ由未詳
カナラズ。條支ヲ波斯土人ノ通名タル「タゲク」ノ訛ト
リト云フモノアリ。或ハ然ラズ、然レドモ波斯人ハ又

④ 漢書無字ナシ、誤リ、
大史記鑄鐵器、作鐵ハ
鉄、誤字ナシ、漢書
鉄トス。
⑤ Persia
⑥ Persia
大史記ハカザ河

亞羅比亞人ヲ稱シテ「タジ」ト云ヘリ、條支、或ハ「タジ」ノ訛
ナラニカ、其ノ何レナルヲ知ラズ、只條支ヲ裏海又ハ
地中海ノ瀕ニ置クノ誤リナルハ著シ。
中央亞細亞諸國古來ノ土人ハアリヤニ種ニシテ波斯
人ニ近ク、又其ノ風俗ハ希臘人ニ似タル所アリ。史記漢
書其ノ一般ノ人種風俗ヲ記シテ曰ハク、自大宛以西、至安
息國、虽頗異言、然大同、自相曉知也、其人皆深目、鬚鬣善市
賈、單分鉄、俗貴女子、女子所言、丈夫乃決正、其地皆無絲漆、不
知鑄鐵器、及漢使亡卒降、教鑄作它兵器、得漢黃白金、輒以為
器、不用為幣ト。絲ハ絹絲ナリ、銅絲漆器共ニコレヲノ諸
國ニ無カリニナリ、又鉄ハコレヲノ地ニ産セザリニナリ、
希臘ノ記録ニヨレバ「マツサゲテ」ハ黄金及ビ真鍮ヲ用
ヒテ鐵銀ヲ用ウルコトナカリシト云フ。又支那ヨリ鐵

1 Oling

1 Olynthostone
2 Olynthostone

ヲ西域ニ輸出セシコトアリニノ博物書ニ見エタリ。
 希臘人ノ中央亞細亞ニ留マリシ者其ノ數幾千ナルヲ
 知ラズト雖此ノ地ニ希臘ノ風俗制度ヲ傳ヘシコトヲキ
 ハ殆疑ヒナシ。故ニ希臘人ノ後多ク異種ノ人類ノ此ノ
 地ニ出入セシコトアルニモ拘ラズ今日ニ至テ尚其ノ遺
 物ノ此ノ地ニ發見セラレルモノ少シトセズ。漢書ニ記
 セルコレヲ諸國ノ貨幣ハ其ノ制全ク希臘ノ貨幣ニ等シ
 而シテ今日往々此ノ地ニ於テコレヲノ貨幣ノ發見セラ
 ルルモノアリ。貨幣ノ文ニハ希臘ノ人名ヲ刻セリ。然
 ノミナラズ歴山王ノ雄名ハ長ク此ノ地ニ留マリ後世諸
 酋長ノ歴山王ヲ祖トスルモノ少シトセズマルコポロノ
 紀行ニ「バダクサニノ王家ハアレキサンドルノ子孫ナリ
 ト云ヘリ。エルフヒニストーニハ「ダルワズ」ノ酋長ハ馬

- 1 Burma.
- 2 Kulu.
- 3 Shigaman.
- 4 Sushan.
- 5 Col. gule.
- 6 Kamblegin.
- 7 Rooham.
- 8 Chitral.
- 9 Gilgit.
- 10 Swat.
- 11 Knapfor.
- 12 The Indus river.
- 13 The Indus river.
- 14 By S. C. M. Bird.
- 15 West of Col. gule.
- 16 Travels of Marco Polo.
- 17 此銀幣ノ文ニハ「アレキサンドル」ノ字アリ。
- 18 此銀幣ノ文ニハ「アレキサンドル」ノ字アリ。
- 19 此銀幣ノ文ニハ「アレキサンドル」ノ字アリ。
- 20 此銀幣ノ文ニハ「アレキサンドル」ノ字アリ。

基頓人ナリト云ヒバルニスハ「アレキサンドル」ノ酋長モ
 同系統ニ屬スト云ヘリ。其ノ他カヲテ「アレキサンドル」ノ
 トラレル「アレキサンドル」ノ酋長モ同様ノ系
 固テ有セリ。コレヲノ系固ハ固ヨリ甚疑ハシキモノニ
 テ恐ラクハ偽作ナラン。然レドモ故テニ偽作スル程ニ
 コレヲノ系固ヲ尚バハ即希臘人ノ曾テコレヲノ地ニ威
 カヲ振ヒシ證ナリ。
 近頃又英人某「バダクサニ」ノ「アレキサンドル」家ニ傳來セシ銀四ヲ
 得タリ。今ロンドンノ印度博物館ニ陳列セリ。
 銀四ハ直径九「アレキサンドル」分五厚サ一分乃
 ニ有ナル。今オニスノ行列ヲ浮刻セリ。此ノ固ハ希
 臘ノ彫刻貨幣等ニ多ク見ルモノニテ一目其ノ「アレキサンドル」

印度博物館

一乾陀羅ノ故地

ス神ナルコト瞭然タリ。其ノ技術ハ希臘ノ盛時ニ比ス
レバ大ニ下レリ。ホルドウィウド氏ハ之ヲ羅馬以後ノ製
トシ西曆紀元五百四十年ニ「ア」ンチオック都城ノ波斯人
ニ陷セラレシ時波斯人ノ掠奪スル所ニ係ルヤモ知ルベ
カラズ然レドモ又「バク」ドリヤノ人民ノ製作ニテ其ノ時
代ハ「バ」シヤワルノ佛塔彫刻ト同時代ノモノナルヤモ知
ルベカラズ互ニ相似タル所アリト云ヘリ。
希臘人ノ「バ」クトリヤニ建ラタリシ國ハ西安息ニ侵サ
レ東諸胡族ニ蹂躪セラレテ遂ニ亡ビタルドモ其ノ制度
技術等ハ長ク此ノ地ニ傳ハリシナラン。

大夏ハ「バ」クトリヤノ希臘國ノ盛時ニ當リ之ニ服従シ
其ノ衰フルニ及デ獨立セシナラン。然レドモ間モナク
大月氏ノ侵入ニ過ラ又之ニ臣称シタリ。張騫ノ月氏ニ
使スルヤ「バ」クトリヤノ希臘國ハ已ニ亡ビ大夏ハ月氏ニ

一撰、此以下後章ノ詳説
ナリ。

三魏書。

gandhara.

Purushapura

Rohavara

Samakand.

唐書卷九十八西域傳
卷九十九西域傳
卷一百一西域傳
卷一百二西域傳
卷一百三西域傳
卷一百四西域傳
卷一百五西域傳
卷一百六西域傳
卷一百七西域傳
卷一百八西域傳
卷一百九西域傳
卷一百一十西域傳
卷一百一十一西域傳
卷一百一十二西域傳
卷一百一十三西域傳
卷一百一十四西域傳
卷一百一十五西域傳
卷一百一十六西域傳
卷一百一十七西域傳
卷一百一十八西域傳
卷一百一十九西域傳
卷一百二十西域傳
卷一百二十一西域傳
卷一百二十二西域傳
卷一百二十三西域傳
卷一百二十四西域傳
卷一百二十五西域傳
卷一百二十六西域傳
卷一百二十七西域傳
卷一百二十八西域傳
卷一百二十九西域傳
卷一百三十西域傳
卷一百三十一西域傳
卷一百三十二西域傳
卷一百三十三西域傳
卷一百三十四西域傳
卷一百三十五西域傳
卷一百三十六西域傳
卷一百三十七西域傳
卷一百三十八西域傳
卷一百三十九西域傳
卷一百四十西域傳
卷一百四十一西域傳
卷一百四十二西域傳
卷一百四十三西域傳
卷一百四十四西域傳
卷一百四十五西域傳
卷一百四十六西域傳
卷一百四十七西域傳
卷一百四十八西域傳
卷一百四十九西域傳
卷一百五十西域傳
卷一百五十一西域傳
卷一百五十二西域傳
卷一百五十三西域傳
卷一百五十四西域傳
卷一百五十五西域傳
卷一百五十六西域傳
卷一百五十七西域傳
卷一百五十八西域傳
卷一百五十九西域傳
卷一百六十西域傳
卷一百六十一西域傳
卷一百六十二西域傳
卷一百六十三西域傳
卷一百六十四西域傳
卷一百六十五西域傳
卷一百六十六西域傳
卷一百六十七西域傳
卷一百六十八西域傳
卷一百六十九西域傳
卷一百七十西域傳
卷一百七十一西域傳
卷一百七十二西域傳
卷一百七十三西域傳
卷一百七十四西域傳
卷一百七十五西域傳
卷一百七十六西域傳
卷一百七十七西域傳
卷一百七十八西域傳
卷一百七十九西域傳
卷一百八十西域傳
卷一百八十一西域傳
卷一百八十二西域傳
卷一百八十三西域傳
卷一百八十四西域傳
卷一百八十五西域傳
卷一百八十六西域傳
卷一百八十七西域傳
卷一百八十八西域傳
卷一百八十九西域傳
卷一百九十西域傳
卷一百九十一西域傳
卷一百九十二西域傳
卷一百九十三西域傳
卷一百九十四西域傳
卷一百九十五西域傳
卷一百九十六西域傳
卷一百九十七西域傳
卷一百九十八西域傳
卷一百九十九西域傳
卷二百西域傳

徒ニシモ月氏未盛ナラナリキ。後漸ク其ノ領地ヲ擴メ
北康居ヲ領シ貴霜部ノ興ルニ及デ大ニ四方ヲ征伐シ撰
挑高附屬賓迦濕彌邏身毒等ヲ領セリ。既ニシテ復漸ク
衰ヘ其ノ種族各地ニ分離獨立ス北魏ノ時其ノ故地ニ留
マリシモノ北蠕蠕ニ侵サレテ都ヲ薄羅ニ徙ス其ノ王寄
多羅勇武師ヲ興シテ大山ヲ越工南北天竺ヲ侵シ乾陀邏
以北ノ五國ヲ役屬ス寄多羅其ノ子ヲシテ富樓沙城ヲ守
ラシム之ヲ小月氏ト云フ。康居ノ地ハ月氏ノ古ナル所
トナリ康國ト云フ遷徙常ナクシテ故地ヲ恒ニセズ漢ヨ
リ以來相兼ケテ絶エズ王姓温後昭武ヲ以テ姓トス康國
左右米國史國曹國何國安國那色波國等皆之ニ歸附セリ。
既ニシテ月氏ノ一族ナル嚙噠大夏ノ故地ニ興リ四方ヲ
征伐シテ東于闐ヨリ西安息ニ至リ北康居ヨリ南印度ニ

唐書卷九十八西域傳

アリ。玄特ノ西域ニ入ルヤコレヲノ地ハ大抵己ニ突厥ノ領スル所ナリキ。是レヨリ後大食人興リテ波斯ヲ亡ボシ遂ニ中央亞細亞諸國ヲモ領スルニ至リキ。

九北天竺諸國

葱嶺^{トビ}ヒンヅク^{トビ}ノ南信頭河上流ノ地ハ迦膩色迦王以來佛教ノ盛ニ行ハレシ地ナリ。此ノ地又歴山王ノ遠征中教回ノ戦争アリシ所ナリ。

張騫ハ大夏ヨリ帰りテ此ノ地ニ至ラズ只大夏人ノ此地ニ往市セルモノニワキテ傳聞セシノニ張騫ノ身毒ト稱セルハ信頭河地方ノ名ニシテ印度全國ノ名ニアラズ此ノ名今日ニ至リ尚存ズ。

此ノ地古来ノ沿革詳カナラズ漢書ニ罽賓烏弋山離ノ二國アリ罽賓最著名ナレドモ其ノ位置境域明確ナラズ。

此文即史籍ニ此山名トシ或ハ名ヲ知ラザル大山下ニ或ハ只雪山ト云ヘリ。

漢書ニ拠レバ罽賓ノ位置左ノ如シ。

罽賓ハ東烏秣東北難兜西北大月氏西南烏弋山離ニ接ス。地平ニシテ氣候温ナリ。王循鮮城ニ治ス。

其ノ葱嶺縣度ノ南ニアリシハ漢書ノ記載ニ拠リテ明カナリ。其ノ支那トノ交通ノ路ハ即于闐ノ西皮山ヨリ西南烏秣ヲ經テ縣度ヲ越エシナリ。

魏書ニ拠レバ波路ノ西南ニアリテ四山中ニ居リ都ヲ善見城ト云ヒ地東西八百里南北三百里アリ。隋書ニハ漕國ト云ヒ北帆延ヲ去ル七百里トアリ。唐書ニハ都ヲ修鮮城ト云ヒ東四百里烏萇ト山谷相屬シ西謝風ヲ距ル四百里ナリ。烏萇ハスワット河畔ニアリシ國ニシテ謝風ハガズニノ地ナリ。

サレバ罽賓ハ信頭河上流ノ西ガブル河畔ノ地ナリシ

ハカボト又ハKashgar.

ナルベシ。カブル河ハ古ヘゴフエント云ヘリ。蜀賓「コ
 フエ」音相似シ。見ヲ以テカブル河ノ畔ニアル古来
 有名ノ城市「カブル」城ヲ以テ蜀賓ナリトスルハ今日一
 般ノ定説ナリ。唐書ニ記セル位置之ニ近シ。然レドモ
 其ノ循鮮城ハカブルナルヤ否明カラズ。魏書ニ善見
 城ト云ヒ唐書ニ修鮮城ト云フ、皆同一ノ都城ト見エタ
 リ。
 後大月氏ノ貴霜部興ルニ及テ此ノ地モ亦遂ニ其ノ領
 スル所トナリ其ノ後帝ニ月氏ニ役屬セリ。
 大月氏ノ西徙スルニ當タリ葱嶺ノ東ノ地ヲ古鎮セシ
 塞種ハ之ニ逐ハレテ其ノ部衆多クハ南ニ走リテ蜀賓
 ニ君タリキ。
 此ノ地旧来ノ人民ハ印度人ト同種ナリシナルベシ。雕

三漢書。

文刺鏤ニ巧ニシテ宮室ヲ治メ蜀ヲ織リ文績ヲ刺シ金
 銀銅錫ヲ以テ器ヲ為リ、金銀錢ヲ行使セリ、其ノ文ハ騎
 馬、幕ハ人面ナリ。コレ亦希臘ノ錢貨ナリ以テ其ノ早
 ク希臘ノ技術ヲ傳ヘタリシヲ知ルベシ。
 唐貞觀ノ時其ノ王烏擲支始祖馨孽ヨリ十二世開元七
 年其ノ王ヲ冊シテ葛邏達支特勒トシ大室四載其ノ王
 ヲ蜀賓及ビ烏菴國王トス。後謝颺亦之ニ屬セリ。
 蜀賓ハカブルノ地ナラニエト殆疑ナシト雖其ノ境域
 明カラズ。漢書ニ云フ所極メテ廣キガ如ク魏書以下
 甚狹シ。法顯宋雲玄奘皆カブル河地方ヲ巡歴セシモ
 カブルニ到ラズ。蓋法顯宋雲ハ那鐵羅賀羅ヨリ西ニ
 ハ至ラザリキ。法顯ノ記行中蜀賓ノ名出デタルハ唯
 千圓ヨリ同行者ノ一人ナル僧侶ノ分カレテ蜀賓ニ向

又犍軒又大秦、羅馬領
ヲ云ヘリ。

後漢書。

ヘリト云ヘルノミ、而シテ此ノ蜀賓ヲ以テ簡失密ト見
ルニアラズバ文意甚解シ難シ。宋雲ノ紀行ニハ乾陀
衛國王蜀賓ト闘ヒ三年止マズト云ヘル一節アルノミ。
玄奘西域記ニハ迦濕彌羅旧蜀賓ト曰ヘルハ訛ナリト
云ヘリ。玄奘ハ其ノ通歴中「カブル」ニ至リシヤ否審ナ
ラズ、蜀賓ノ名他ニ一モ見ヘズ。之ニ由レバ玄奘ハ簡
失密ヲ以テ蜀賓トナセシナリ。法顯ノ時既ニ此ノ誤解
ノアリシハ上ニ云ヘルガ如シ。サレバ蜀賓簡失密素
ヨリ其ノ地ヲ異ニスレドモ曾テ之ヲ混同シ簡失密ヲ
以テ蜀賓ト為セシコトアルヲ忘ルベカラズ。

烏弋山離ハ東蜀賓北撲挑西犍軒條支行可百餘日乃條
支ニ至ル。地暑熱莽平、風俗蜀賓ニ同じ。挑拔師子摩
牛アリ。後名ヲ改メテ排持ト云ヘリ。

三ノ今ノアミカミスタニ
カニハル地方。
四ノ今ノ波斯東部及ビ
アミカミスタニ。

烏弋山離審カナラズ、其ノ位置ハ小サク云ヘバ古ヘノ
アミカミスタニニ相当シ、廣ク云ヘバアミカミスタニニ相当セリ。
撲挑ハ後漢書ニ大月氏ノ滅セル國ヲ擧ゲテ「侵安息取
高附地、又滅濮達、蜀賓ト云ヘル濮達ト同一ノ地ニシテ
蜀賓ノ西北烏弋山離ノ北ニアリシナルベシト雖、別ニ
其ノ傳ナケレバ何ノ地ナリヤ審ナラズ。然レドモ其
ノ蜀賓ノ西北ニマリシト云フト其ノ名ノ近似スルト
ニ由リテ觀レバ或ハバクトラナルヤモ知ルベカラズ。
大夏ヲ以テバクトラト為スハ從來ノ世論ナレドモ大
夏ハ精東ニ偏シテバダクサニヲ中央トセシモノノ如
シ。而シテバクトラハ、其ノ希臘國ノ季世ニ當タリ、大
夏ヨリハ寧安息ノ攻伐ヲ被リシコト多カラシ。其ノ
遂ニ月氏ニ滅ボサルルマテ其ノ獨立ヲ維持シタリシ

帝國傳物館

ヤ將已ニ安息ニ屬シタリニヤニ至テハ審カナラス。
 (高附)ハ前漢書ニ大月氏五翎侯ノ一トシタレドモ後漢
 書ハ之ヲ誤リトシ別ニ一大國トス。魏志亦一國トシ蜀
 賓大夏天竺ト並ベ攀ゲタリ。後漢書ニヨレバ其ノ位
 置大月氏ノ西南ニアリ。風俗天竺ニ似テ弱ク服シ易シ
 善ク賈販シ内財ニ富ミ所屬常ナシ。天竺蜀賓安息ノ三
 國強ケレバ之ヲ得弱ケレバ之ヲ失フ。後安息ニ屬セシ
 カ月氏安息ヲ破テ始メテ之ヲ得タリ。之ニ拠レバ其
 ノ位置天竺蜀賓安息月氏ノ間ニアリシナリ。魏書ニ
 ハ閩浮謁ヲ以テ其ノ故地ト為セリ。閩浮謁ハヤムガシ
 ナルベケレドモサテハ餘リ東北ニ偏在シテ安息及ビ
 天竺ト隔隔セリ。思フニ其ノ地ハヒシヅクツシ山脉
 ノ南ニアリシナラシ。

Shuguni
 唐書ハハ
 Haganon
 唐書ハハ
 唐書ハハ
 唐書ハハ
 唐書ハハ

烏弋山離撲挑高附ハ總ニ前後漢書ニ其ノ名ノ見エタ
 ルノミナレバ審カニ其ノ位置境域等ヲ考定スルニ由
 ナシ。蜀賓ニ屬セシ(謝明)ハ漕矩吒ト云ヒ又訶達羅支
 トモ云ヒキ。唐書ニ拠レバ東蜀賓ニ接シ東北帆延南
 婆羅門西波斯北護時健ニ界シ其ノ都ヲ鶴志那ト云ハ
 リ。又別城阿婆你アリ。唐時國中突厥蜀賓吐火羅種人雜
 居セリ蜀賓其ノ子弟ヲ取り大食ヲ禦ガシム。遂ニ蜀賓
 ニ屬ス。鶴志那ハガバニニシテ其ノ北ツカツ山脉ア
 リ。漕矩吒音之ニ近シ。阿婆你ハ或ハハカラナラント
 云ヒ或ハ「ガガリス」トナラントモ云フ説アリ。サレ
 バ謝明ハ「カガル」ノ西南ヘルマンド河上流ノ東岸ノ地
 ナリシナラシ。
 佛徒ノ誤テ蜀賓ト稱セシ迦濕彌羅ハ唐書ニ拠レバ環

唐書ニ拠レバ環

Madhyama Lika
Kutiyas 註
第一冊

Parishara 又
Paravara
註 冊尊者ト云フ

Naamika
註 世友論師ト云フ

が故ニ此ノ開闢於アルナリ、而シテ其ノ龍王ヲ降伏セ
シハ羅漢未田地迦ニシテ國土成テ諸國ノ賤人ヲ集メ
テ役使ニ充テ用ヒテ衆僧ニ供ス、後彼ノ賤人等自君長
ヲ立テタルガ隣國之ヲ尊デ交親セズ、畔テ訖利ヲ謂
ヘリト云フ。又傳フ阿育王此ノ地ヲ領シテ五百ノ伽
藍ヲ建立シ此ノ地ヲ以テ衆羅漢ノ棲地ト爲スト。
又傳フ佛泥洹後四百年乾陀羅王迦臘色迦此ノ國ヲ領
ス、迦臘色迦王三寶ヲ崇敬シ彼濕傳ト詢リ令テ遠近ニ
宣シテ羅漢衆僧ヲ召集シ法議ヲ此ノ地ニ開ク會スル
モノ五百人伐菴密多羅ヲ會長トシテ三藏ヲ結集シ經
藏ノ釋優波提舍律藏ノ釈毗奈耶毘婆沙論論藏ノ釈阿
毗達磨毘婆沙論ヲ造ル、王赤銅ヲ以テ鑊トナシ論文ヲ
錄寫シ石函ニ封藏スト云フ。

由「一」氏宋西行、註
業波羅ヲ「二」カ
カ「三」河原ノ龍王ヲ
カ「四」出テ「五」ト
カ「六」業ヲ現時ノ昔ニ
カ「七」由「八」ト入
カ「九」ト正シキニ若カズ、
カ「十」獨國ハ影窟、龍王
カ「十一」ト云フニ相対シ。

「一」及「二」高橋、
「三」Mishyama
「四」Mangon
「五」Mangon

テ王トス、治國以來己ニ二世ヲ經、劉賓ト境ヲ卑ヒ己ニ
三年ヲ歷ヌト云ヘリ。業波羅ハゲバラ又ハゴバラト
讀ムベキナルベケレドモ其ノ何レノ地名ナリシヤ明
カナラズ、乾陀羅ハ嘸嘸ニ滅ボサレテ後ノ名ニハアラ
ズ、コレヨリ遙カ以前ヨリアリシモノナリ。法顯、宋雲
相距ルコト百餘年、嘸嘸ノ侵入ハ當ニ此ノ間ニアルベ
シ、而シテ宋雲ノ時勅勒王己ニ二世ヲ經ヌト云ヘバ嘸
嘸ノ侵入ハコレヨリ凡五十年前ナルベシ。又ココ
ニ云ヘル劉賓ノ迦濕彌羅ナルベキコトハ宋雲ノ經過
セシ順路ニヨリテ推知セラルベシ。サレバ當時乾陀
羅ノ東境ハ迦濕彌羅ニ接シタリナリ。云特ノ時ニ
至テハ王家己ニセビテ迦單試ノ屬國タリキ。
乾陀羅ノ北スワツト河上流ノ地ハ鳥婁ニシテ其ノ

帝釋傳論

(一) 阿僧祇 (Aṅga)
 (二) 伐樓梨度又譯摩羅三 (Vāṭṭandhira)
 (三) 佛 (Buddha)
 (四) 摩訶 (Mahā)
 (五) 羅 (Rā)
 (六) 摩 (Mā)
 (七) 羅 (Rā)
 (八) 摩 (Mā)
 (九) 羅 (Rā)
 (十) 摩 (Mā)
 (十一) 羅 (Rā)
 (十二) 摩 (Mā)
 (十三) 羅 (Rā)
 (十四) 摩 (Mā)
 (十五) 羅 (Rā)
 (十六) 摩 (Mā)
 (十七) 羅 (Rā)
 (十八) 摩 (Mā)
 (十九) 羅 (Rā)
 (二十) 摩 (Mā)
 (二十一) 羅 (Rā)
 (二十二) 摩 (Mā)
 (二十三) 羅 (Rā)
 (二十四) 摩 (Mā)
 (二十五) 羅 (Rā)
 (二十六) 摩 (Mā)
 (二十七) 羅 (Rā)
 (二十八) 摩 (Mā)
 (二十九) 羅 (Rā)
 (三十) 摩 (Mā)
 (三十一) 羅 (Rā)
 (三十二) 摩 (Mā)
 (三十三) 羅 (Rā)
 (三十四) 摩 (Mā)
 (三十五) 羅 (Rā)
 (三十六) 摩 (Mā)
 (三十七) 羅 (Rā)
 (三十八) 摩 (Mā)
 (三十九) 羅 (Rā)
 (四十) 摩 (Mā)
 (四十一) 羅 (Rā)
 (四十二) 摩 (Mā)
 (四十三) 羅 (Rā)
 (四十四) 摩 (Mā)
 (四十五) 羅 (Rā)
 (四十六) 摩 (Mā)
 (四十七) 羅 (Rā)
 (四十八) 摩 (Mā)
 (四十九) 羅 (Rā)
 (五十) 摩 (Mā)
 (五十一) 羅 (Rā)
 (五十二) 摩 (Mā)
 (五十三) 羅 (Rā)
 (五十四) 摩 (Mā)
 (五十五) 羅 (Rā)
 (五十六) 摩 (Mā)
 (五十七) 羅 (Rā)
 (五十八) 摩 (Mā)
 (五十九) 羅 (Rā)
 (六十) 摩 (Mā)
 (六十一) 羅 (Rā)
 (六十二) 摩 (Mā)
 (六十三) 羅 (Rā)
 (六十四) 摩 (Mā)
 (六十五) 羅 (Rā)
 (六十六) 摩 (Mā)
 (六十七) 羅 (Rā)
 (六十八) 摩 (Mā)
 (六十九) 羅 (Rā)
 (七十) 摩 (Mā)
 (七十一) 羅 (Rā)
 (七十二) 摩 (Mā)
 (七十三) 羅 (Rā)
 (七十四) 摩 (Mā)
 (七十五) 羅 (Rā)
 (七十六) 摩 (Mā)
 (七十七) 羅 (Rā)
 (七十八) 摩 (Mā)
 (七十九) 羅 (Rā)
 (八十) 摩 (Mā)
 (八十一) 羅 (Rā)
 (八十二) 摩 (Mā)
 (八十三) 羅 (Rā)
 (八十四) 摩 (Mā)
 (八十五) 羅 (Rā)
 (八十六) 摩 (Mā)
 (八十七) 羅 (Rā)
 (八十八) 摩 (Mā)
 (八十九) 羅 (Rā)
 (九十) 摩 (Mā)
 (九十一) 羅 (Rā)
 (九十二) 摩 (Mā)
 (九十三) 羅 (Rā)
 (九十四) 摩 (Mā)
 (九十五) 羅 (Rā)
 (九十六) 摩 (Mā)
 (九十七) 羅 (Rā)
 (九十八) 摩 (Mā)
 (九十九) 羅 (Rā)
 (一百) 摩 (Mā)
 (一百零一) 羅 (Rā)
 (一百零二) 摩 (Mā)
 (一百零三) 羅 (Rā)
 (一百零四) 摩 (Mā)
 (一百零五) 羅 (Rā)
 (一百零六) 摩 (Mā)
 (一百零七) 羅 (Rā)
 (一百零八) 摩 (Mā)
 (一百零九) 羅 (Rā)
 (一百一十) 摩 (Mā)
 (一百一十一) 羅 (Rā)
 (一百一十二) 摩 (Mā)
 (一百一十三) 羅 (Rā)
 (一百一十四) 摩 (Mā)
 (一百一十五) 羅 (Rā)
 (一百一十六) 摩 (Mā)
 (一百一十七) 羅 (Rā)
 (一百一十八) 摩 (Mā)
 (一百一十九) 羅 (Rā)
 (一百二十) 摩 (Mā)
 (一百二十一) 羅 (Rā)
 (一百二十二) 摩 (Mā)
 (一百二十三) 羅 (Rā)
 (一百二十四) 摩 (Mā)
 (一百二十五) 羅 (Rā)
 (一百二十六) 摩 (Mā)
 (一百二十七) 羅 (Rā)
 (一百二十八) 摩 (Mā)
 (一百二十九) 羅 (Rā)
 (一百三十) 摩 (Mā)
 (一百三十一) 羅 (Rā)
 (一百三十二) 摩 (Mā)
 (一百三十三) 羅 (Rā)
 (一百三十四) 摩 (Mā)
 (一百三十五) 羅 (Rā)
 (一百三十六) 摩 (Mā)
 (一百三十七) 羅 (Rā)
 (一百三十八) 摩 (Mā)
 (一百三十九) 羅 (Rā)
 (一百四十) 摩 (Mā)
 (一百四十一) 羅 (Rā)
 (一百四十二) 摩 (Mā)
 (一百四十三) 羅 (Rā)
 (一百四十四) 摩 (Mā)
 (一百四十五) 羅 (Rā)
 (一百四十六) 摩 (Mā)
 (一百四十七) 羅 (Rā)
 (一百四十八) 摩 (Mā)
 (一百四十九) 羅 (Rā)
 (一百五十) 摩 (Mā)
 (一百五十一) 羅 (Rā)
 (一百五十二) 摩 (Mā)
 (一百五十三) 羅 (Rā)
 (一百五十四) 摩 (Mā)
 (一百五十五) 羅 (Rā)
 (一百五十六) 摩 (Mā)
 (一百五十七) 羅 (Rā)
 (一百五十八) 摩 (Mā)
 (一百五十九) 羅 (Rā)
 (一百六十) 摩 (Mā)
 (一百六十一) 羅 (Rā)
 (一百六十二) 摩 (Mā)
 (一百六十三) 羅 (Rā)
 (一百六十四) 摩 (Mā)
 (一百六十五) 羅 (Rā)
 (一百六十六) 摩 (Mā)
 (一百六十七) 羅 (Rā)
 (一百六十八) 摩 (Mā)
 (一百六十九) 羅 (Rā)
 (一百七十) 摩 (Mā)
 (一百七十一) 羅 (Rā)
 (一百七十二) 摩 (Mā)
 (一百七十三) 羅 (Rā)
 (一百七十四) 摩 (Mā)
 (一百七十五) 羅 (Rā)
 (一百七十六) 摩 (Mā)
 (一百七十七) 羅 (Rā)
 (一百七十八) 摩 (Mā)
 (一百七十九) 羅 (Rā)
 (一百八十) 摩 (Mā)
 (一百八十一) 羅 (Rā)
 (一百八十二) 摩 (Mā)
 (一百八十三) 羅 (Rā)
 (一百八十四) 摩 (Mā)
 (一百八十五) 羅 (Rā)
 (一百八十六) 摩 (Mā)
 (一百八十七) 羅 (Rā)
 (一百八十八) 摩 (Mā)
 (一百八十九) 羅 (Rā)
 (一百九十) 摩 (Mā)
 (一百九十一) 羅 (Rā)
 (一百九十二) 摩 (Mā)
 (一百九十三) 羅 (Rā)
 (一百九十四) 摩 (Mā)
 (一百九十五) 羅 (Rā)
 (一百九十六) 摩 (Mā)
 (一百九十七) 羅 (Rā)
 (一百九十八) 摩 (Mā)
 (一百九十九) 羅 (Rā)
 (二百) 摩 (Mā)

憂へテ高僧碩学ヲカシニルニ招集ニ更ニ三藏ノ結集ヲ
 十ナシム之ヲ北部ニ於テ第三次ノ結集ト為ス。此ノ結
 集ニヨリテ教旨ヲ一定セシコトヲ務メタリシモ人心ノ
 傾嚮スル所遂ニ停止スベカラズ殊ニ北天竺ハ希臘其ノ
 他諸種ノ文化ヲ被ケテ人民ノ思想見解自ラ印度ノ本部
 タル恒河地方ト異ナル所アリシナルベケレバニヤ新論
 異説ヲ唱フルモノ益多ク且有名ナル碩徳論師ノ此ノ地
 ニ出ヅルモノ少カラザリキ。彼ノ無著天親兄弟ノ如キ
 佛陀僧諱未敦曷利他達摩羅婆ノ如キ鳩摩羅笈鶴勒羅ノ
 如キ皆此ノ地ノ人ナリ。抑大乗教ハ馬鳴龍樹提婆等
 興ルト星之ヲ擴張セシハ無著天親ノ功最モ多シ。此ノ
 地ハ大小乗ノ争論最モ盛ナリシ所ニシテ而シテ大乗教
 ノ遂ニ勝利ヲ得シ所ナリ。

七 Karṣṭī 月氏人ニシ
 テ序二十三祖ナリ
 (一) 阿星薄婆沙
 (二) 阿星薄婆沙
 (三) 阿星薄婆沙
 (四) 阿星薄婆沙
 (五) 阿星薄婆沙
 (六) 阿星薄婆沙
 (七) 阿星薄婆沙
 (八) 阿星薄婆沙
 (九) 阿星薄婆沙
 (十) 阿星薄婆沙
 (十一) 阿星薄婆沙
 (十二) 阿星薄婆沙
 (十三) 阿星薄婆沙
 (十四) 阿星薄婆沙
 (十五) 阿星薄婆沙
 (十六) 阿星薄婆沙
 (十七) 阿星薄婆沙
 (十八) 阿星薄婆沙
 (十九) 阿星薄婆沙
 (二十) 阿星薄婆沙
 (二十一) 阿星薄婆沙
 (二十二) 阿星薄婆沙
 (二十三) 阿星薄婆沙
 (二十四) 阿星薄婆沙
 (二十五) 阿星薄婆沙
 (二十六) 阿星薄婆沙
 (二十七) 阿星薄婆沙
 (二十八) 阿星薄婆沙
 (二十九) 阿星薄婆沙
 (三十) 阿星薄婆沙
 (三十一) 阿星薄婆沙
 (三十二) 阿星薄婆沙
 (三十三) 阿星薄婆沙
 (三十四) 阿星薄婆沙
 (三十五) 阿星薄婆沙
 (三十六) 阿星薄婆沙
 (三十七) 阿星薄婆沙
 (三十八) 阿星薄婆沙
 (三十九) 阿星薄婆沙
 (四十) 阿星薄婆沙
 (四十一) 阿星薄婆沙
 (四十二) 阿星薄婆沙
 (四十三) 阿星薄婆沙
 (四十四) 阿星薄婆沙
 (四十五) 阿星薄婆沙
 (四十六) 阿星薄婆沙
 (四十七) 阿星薄婆沙
 (四十八) 阿星薄婆沙
 (四十九) 阿星薄婆沙
 (五十) 阿星薄婆沙
 (五十一) 阿星薄婆沙
 (五十二) 阿星薄婆沙
 (五十三) 阿星薄婆沙
 (五十四) 阿星薄婆沙
 (五十五) 阿星薄婆沙
 (五十六) 阿星薄婆沙
 (五十七) 阿星薄婆沙
 (五十八) 阿星薄婆沙
 (五十九) 阿星薄婆沙
 (六十) 阿星薄婆沙
 (六十一) 阿星薄婆沙
 (六十二) 阿星薄婆沙
 (六十三) 阿星薄婆沙
 (六十四) 阿星薄婆沙
 (六十五) 阿星薄婆沙
 (六十六) 阿星薄婆沙
 (六十七) 阿星薄婆沙
 (六十八) 阿星薄婆沙
 (六十九) 阿星薄婆沙
 (七十) 阿星薄婆沙
 (七十一) 阿星薄婆沙
 (七十二) 阿星薄婆沙
 (七十三) 阿星薄婆沙
 (七十四) 阿星薄婆沙
 (七十五) 阿星薄婆沙
 (七十六) 阿星薄婆沙
 (七十七) 阿星薄婆沙
 (七十八) 阿星薄婆沙
 (七十九) 阿星薄婆沙
 (八十) 阿星薄婆沙
 (八十一) 阿星薄婆沙
 (八十二) 阿星薄婆沙
 (八十三) 阿星薄婆沙
 (八十四) 阿星薄婆沙
 (八十五) 阿星薄婆沙
 (八十六) 阿星薄婆沙
 (八十七) 阿星薄婆沙
 (八十八) 阿星薄婆沙
 (八十九) 阿星薄婆沙
 (九十) 阿星薄婆沙
 (九十一) 阿星薄婆沙
 (九十二) 阿星薄婆沙
 (九十三) 阿星薄婆沙
 (九十四) 阿星薄婆沙
 (九十五) 阿星薄婆沙
 (九十六) 阿星薄婆沙
 (九十七) 阿星薄婆沙
 (九十八) 阿星薄婆沙
 (九十九) 阿星薄婆沙
 (一百) 阿星薄婆沙

佛教ノ支那ニ傳ハリシハ主トシテ北天竺ヨリセシヲ
 以テ其ノ始メテ傳ハリシハ小乗ニ屬スルモノナリシモ
 後專ラ大乗教ヲ傳ヘシガ故ニ小乗ハ支那ニ於テ遂ニ振
 ハザリキ。西域佛徒ニシテ支那ニ入テ佛教ヲ弘布シ経
 典ヲ譯述セシモノハ大抵此ノ地ノ人ナルコト次章ヲ見
 テ知ルベシ。或ハ北天竺ト云ヒ或ハ罽賓人ト云ヒ或ハ
 月氏人ト云ヒ或ハ康居人ト云ヒ或ハ安息人ト云ヒ或ハ
 烏菴人ト云ヒ或ハ乾陀羅人ト云フ凡コレヲ北方僧徒ノ
 支那ニ入りシモノ其ノ數頗多ク之ニ比スレバ南方印度
 ノ僧侶ニシテ支那ニ入りシモノハ極メテ寥寥ナリ。
 然ノミナラズ支那人ニシテ求法ノ為西域ニ向ヒシモノ
 モ亦多クハ乾陀羅地方ヲ遊歴スルニ止マリ法顯玄奘ノ
 如ク天竺本部ニ入りシモノハ極メテ少シ。

帝釋傳

（4）ヤナノアホロキス記
行

カレバ佛教ト共ニ支那ニ入りタル西域ノ文化ハ主ト
シテ乾陀羅地方ニ發達シタルモノニシテ純粹ノ印度ノ
文化ニアラザルナリ。抑乾陀羅地方ハ曾テ歴山王ノ經
畧ヲ被ケ其ノ後又「バクトリヤ」ノ希臘人ノ支配ヲ受ケシ
コトアルヲ以テ多ク希臘ノ技藝文化ヲ移植シタルノ形
蹟カシトセズ。西曆紀元五十年頃印度ニ旅行セシ希臘
人ノ紀行ニ辛頭河辺ノ或人民ハ希臘語ヲ用ヒ又希臘ノ
文學ニ熟セシ人モアリシコトヲ記セリ。コレ必シモ正
確ナル事實ニアラザルベキモ此ノ如キ言ヲナスノ根拠
トナルベキ事少ノ事實ハアリシナラシ。

近來歐洲人ノ此ノ地方ニ於テ發見セシ古代ノ寺塔ノ
遺跡頗多シ。西ハカブル城近傍ヨリ那竭國ノ故地ナル
セララバツド地方乾陀羅ノ首都タリシ「ペシヤワル」近傍

（5）「ヤナノ」東北島
南ニシテ

（6）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
ニ投身餓虎處ニ
至リテ古碑ヲ
佛傳補羅國ニシテ

（7）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（8）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（9）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（10）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（11）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（12）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（13）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（14）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（15）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（16）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（17）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（18）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（19）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（20）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（21）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（22）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（23）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（24）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（25）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（26）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（27）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（28）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（29）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（30）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（31）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（32）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（33）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（34）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（35）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（36）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（37）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（38）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（39）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（40）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（41）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（42）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（43）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（44）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（45）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（46）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（47）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（48）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（49）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（50）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（51）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（52）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（53）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（54）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（55）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（56）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（57）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（58）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（59）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（60）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（61）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（62）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（63）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（64）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（65）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（66）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（67）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（68）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（69）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（70）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（71）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（72）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（73）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（74）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（75）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（76）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（77）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（78）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（79）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（80）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（81）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（82）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（83）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（84）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（85）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（86）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（87）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（88）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（89）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（90）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（91）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（92）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（93）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（94）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（95）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（96）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（97）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（98）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（99）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（100）「ヤナノ」東北島
南ニシテ

（1）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（2）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（3）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（4）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（5）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（6）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（7）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（8）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（9）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（10）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（11）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（12）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（13）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（14）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（15）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（16）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（17）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（18）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（19）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（20）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（21）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（22）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（23）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（24）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（25）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（26）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（27）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（28）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（29）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（30）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（31）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（32）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（33）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（34）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（35）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（36）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（37）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（38）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（39）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（40）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（41）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（42）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（43）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（44）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（45）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（46）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（47）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（48）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（49）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（50）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（51）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（52）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（53）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（54）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（55）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（56）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（57）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（58）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（59）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（60）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（61）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（62）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（63）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（64）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（65）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（66）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（67）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（68）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（69）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（70）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（71）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（72）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（73）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（74）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（75）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（76）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（77）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（78）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（79）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（80）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（81）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（82）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（83）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（84）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（85）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（86）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（87）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（88）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（89）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（90）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（91）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（92）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（93）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（94）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（95）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（96）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（97）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（98）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（99）「ヤナノ」東北島
南ニシテ
（100）「ヤナノ」東北島
南ニシテ

檀特山ノ近傍ナル「ビヤマルギリ」岨始羅ノ故地ナル「シ
ヤデリ」投身餓虎處ノ古蹟「ガニキヤラ」及「ガニミル」ニ
至リ、コレラノ地ニ於テ發見セシ百餘ノ窠都婆僧伽藍ノ
廢趾ヲ開堀シテ其ノ建築彫刻等ヲ調査シタリ。其ノ報
告ハ載セテ「井ルリ」ノ「アリヤナ」アンチカ「ガニ」ガムノ
「アーケオロジカル」レポート「ガニ」ガムノ「印度及東
方諸國建築史」等ニアリ。此ノ地方ノ建築ハ印度ノ他ノ
部分ノ建築ト大ニ趣ヲ異ニスル所アリテ最モ希臘古代
ノ方式ニ近ク、若シコレヲノ建築ノ一部分ヲ移シテ希臘
建築ノ遺物トシ置ク時ハ最モ經驗アル考古家ニアラザ
ルヨリハ能ク識別スルコトナカラント云フ。而シテコ
レラノ建築ハ大抵迦膩色迦王以後凡七百年ノ間ニ成リ
シモノニテ「イヴレ」モ佛教盛時ノ建立ニカカレリ。其ノ

年代ハコレラノ遺跡中ヨリ出デタル羅馬波斯及此ノ地ノ貨幣等ニテ畧推知スルコトヲ得ルナリ。迦賦色迦ノ名ハ貨幣ニモ他ノ彫刻文ニモ見ヘタリ。

此ノ地ノ建築ノ希臘式ナルハ更ニ異論ナク又歴山王以來希臘文化ノ此ノ地ニ入りシコトアルモ明カナレドモ其ノ建築ノ状態ニ於テ頗ビガニチニ式ニ類似スル所アルヲ以テ或ハビガニチニ式ヲ傳ヘタルナラコト云フノ説アリ。然レドモビガニチニ式ハ羅馬ノ季世ニ流行シタルモノニテ當時羅馬領ノ諸邦ト此ノ地トハカクマデ親密ナル交通アリシコトアラズ且ビガニチニ式ハ希臘式ニ東方固有ノ意匠ヲ加ヘテ變化シタルモノナレバ希臘式ノ此ノ地人民ノ手ニ在テ自然ニ變化シタルモノト其ノ間偶然相類似スル所アルモ強ク恠シムベキニアラ

ズ。故ニ此ノ地ノ建築ノ希臘式ナルハ主トシテバクトリヤノ希臘人ノ之ヲ傳ヘタルモノト断定シテ可ナルベシ。

那竭國ノ故地ナルゼララバツドノ近傍ニ於テ近頃発掘シタル一塔趾ニ於テ黄金製ノ小壺ヲ發見セリ。中ニ燒キタル眞珠、燒キタル珊瑚、琉璃、水晶等ヲ盛リタリ。其ノ外面ニ八個ノ人物ヲ浮刺シ八個ノ柱ヲ以テ各像ヲ離隔シ柱工尖頭孤楯ヲ支ヘ各孤ノ間翼ヲ張レル鶴アリ。其ノ人物楯柱全ク希臘美術ノ模写タルコト一見シテ知ルベキナリ。此ノ金壺ト共ニ出テタル貨幣ニヨリテ推測スルニ此ノ塔ハ西曆紀元前五十年頃ニ建立セシナルベシ。

此ノ金壺ハ前ニ記セル銀四ト共ニ現今英國ロンドン

(二)舍利壺トシテ珊瑚、琉璃、瑪瑙等ハ所謂七宝ナリ。

(一)諸入菩薩、觀音ノ像ナリ。

Birkbeck's
Industrial Art
of India.

印度技術ノ貴重ナル標品ナリ。

我が國高野山金剛峯寺ノ宝物ナル空海將來ノ五銛鈴ノ外面ニ彫刺セル人物ノ像及ビ其ノ全体ノ図様ハ頗此ノ金壺ニ似タル所アリ。其ノ細カナル点ニ於テハ異ナル所アリト雖彼レ是レ互ニ相一致スル所少シトモズ、コレ亦西域技術ノ東方ニ傳ハレル一標品ト見テ可ナラン。希臘ノ文化美術ハ直接ニ印度本部ニハ入ラザリシカドモ、乾陀羅地方ノ建築彫刺ノ他ノ地方ノ建築彫刺ニ影響ヲ與ヘタルハ著明ナリ。彼ノアラバクノ遺跡ノ如キ殊ニ其ノ形蹟ヲ見ルベシ。

古代印度人ハ偶像ヲ拜セシエトナシ、佛教ハ其ノ始メ拜像教ニアラザリシナリ、故ニ恒河地方ニ於ケル古代ノ

三) アラバクハ南天竺ナリ。モラノ論說ハ、エリガツン印度及東京諸國産茶ニ詳カナリ。

遺蹟ニ於テハ佛像ヲ見ルエトナシ。然ルニ乾陀羅地方ノ遺跡ニ於テ始メテ多ク之ヲ見ル、コレ蓋希臘人ノ長技タル彫刺術ノ此ノ地ニ傳ハリ肖像ヲ彫刺スルエト多カリシニヨルナルベシ。故ニ佛教ノ変シテ拜像教トナリタルハ主トシテ希臘技術ノ影響ナリト云フモ可ナラン。

是ヲ以テ古代佛像ノ多ク希臘彫像ニ近似スル所アルハ毫モ怪シムベキニアラザリ。以上述ブルガ如ク北天竺諸國ハ希臘ノ文化美術ノ影響ヲ被クルコトサカラザリシヲ以テ此ノ地ヨリ佛教ト与ニ支那ニ傳ハリシ技術ハ多ク希臘美術ノ原素ヲ含ミシモノナルコト推シテ知ルベシ。

十、佛教東漸。

佛教ノ支那ニ入りシ其ノ始メ詳カナラズ。魏書釋老

帝國博物館

一我カ紀元五百三十九年、
是ヨリ先秦時印度人
利防来ルアリ。

二魏書新志。

三魏書志。魏書ニ
秦景王時、元壽
元年即紀元六百五年
八年、燕仁帝、世、尚
タリ。

四同書。

五 Kaahabamar
Lampa

志ニ曰ハク漢武元狩中、遣霍去病討匈奴、至臯陶、過居延、斬
首大獲、昆邪王殺休屠王、將其眾五萬、來降、獲其金人、帝以為
大神、列於甘泉宮、金人率長丈餘、不祭祀、但燒香禮拜而已、此
則佛道流通之漸也。此ノ時、当タリ張騫西域ニ使ス
躬身篤ニ至ラズト雖、其ノ國浮屠ノ教ハアルヲ聞ケリ。
哀帝ノ世、大月氏ノ使來朝ス、博士弟子、景盧就テ佛經ヲ聽
ク、而ルモ未之ヲ信奉スルモノアラズ。後漢ノ明帝ニ至
リ、始メテ使ヲ遣リ、佛法ヲ求ム。傳ハ云フ、明帝夜夢、金人
頂有白光、飛行殿庭、乃訪群臣、傳毅始以佛對、帝遣郎中蔡愔、
博士弟子、素景等、使於天竺、寫浮屠遺範、愔仍與沙門、攝摩騰、
竺法蘭、東還洛陽、中國有沙門及跪拜之法、自此始也。攝
摩騰ハ迦葉摩騰、中印度ノ波羅門種ニシテ、當時西印度ニ
遊行セリ。竺法蘭亦中印度人ナリ。愔等佛經及心釋迦

六洛陽伽藍記曰、白馬寺
漢明帝所立也、佛入中國
之始、寺在西陽門外、里
御道南、同書曰、西陽
門漢曰雍門。

一隋書安朝。隋書又曰
安帝時、有月支沙門、
識ト、文識ト、樓迦
識ト、俱同也。

二文謙字恭明

立像ヲ得、白馬ニ載セテ歸リ來ル、帝洛陽雍闕西ニ一寺ヲ
建テ、白馬寺ト号シ、摩騰法蘭ヲシテ之ニ居ラシム、二人共
ニ四十二章經ヲ譯ス、摩騰卒ニテ、法蘭又五經ヲ譯セリ。
明帝又函工ヲシテ、佛像ヲ圖ヒシメ、清涼臺等ニ置カシム。
章帝ノ世、楚王英、佛法ヲ崇敬ス。桓帝ニ至リ、佛教益盛
ナリ。熹和二年、紀元八〇八月、月氏國ノ文識、安息國ノ安世
高、來朝シ、譯スル所ノ經、數十部アリ。靈帝光和中、紀元八三
九月、月氏國ノ三藏、支樓迦識、洛陽ニ來ル、譯スル所ノ經、數十
卷アリ、猶印度人竺佛朔、康居人康孟祥、西域人竺大力、曇果、
支曜等ノ譯師アリ。漢末ニ至リ、譯經既ニ三百餘部アリ
キ。
三國ノ時、月氏國ノ優婆塞、支謙、魏ニ來ル、支謙博覽經籍、
諸窮セガルナシ、世間伎藝、綜習スル所多ク、異書ヲ學ビ、大

帝明傳物館

① Dharmarakṣita
法時ト云フ

② 紀元四百十六年(應神
帝)世(五十二)

③ Dharmapala
又摩羅羅摩訶ト云フ

④ Dharmasūtra
又摩羅羅摩訶ト云フ

⑤ Dharmasūtra
又摩羅羅摩訶ト云フ

⑥ Dharmasūtra
又摩羅羅摩訶ト云フ

⑦ Dharmasūtra
又摩羅羅摩訶ト云フ

⑧ Dharmasūtra
又摩羅羅摩訶ト云フ

⑨ Dharmasūtra
又摩羅羅摩訶ト云フ

國ノ語ニ通ズ、吳ニ至ル、孫權用ヒテ博士トス、維摩、般若、
泥洹、三本起、阿彌陀等ノ諸經百餘部ヲ訳ス。印度人曇柯
迦羅亦魏ニ来リ、始メテ毗尼戒律ヲ傳フ。又康居人康僧
會佛經ヲ齋シ、吳ニ至ル、孫權之ヲ尊信シ、為ニ寺塔ヲ建ツ。
又印度人康僧鎧嘉平四年ニ白馬寺ニ於テ無量壽經ヲ
譯ス。魏甘露中朱仕行ト云フ者千圓ニ至リ、放光般若經
ヲ得テ歸リ之ヲ譯ス。晋武帝大康七年、月氏人曇摩羅刹
長安ニ来リ、正法華經十卷、光讚般若經十五卷等ヲ譯ス。
當時又曇摩崛多、無羅叉、竺叔蘭等ノ訳師アリ。建元中、蜀
賈人瞿曇僧伽提婆符秦ニ来リ、阿含經六十卷等ヲ譯シ、同
國人僧伽跋澄、順正理論八十卷、毘婆娑論十四卷等ヲ譯ス。
其ノ他尚曇摩難提、竺曇無蘭、迦留陀伽、祇密叉、竺難提等
ノ譯師アリ。

① 紀元九百七十年

晋天下ヲ一統スルコト殆二十年ニシテ、國內大亂、諸胡
相逐テ國ヲ凌ツ之ヲ五胡ノ亂ト云フ。而シテ此ノ間佛
教大ニ興ル。

懷帝永嘉四年、烏菟國ノ佛圖澄、洛陽ニ来リ、後趙ノ石勒
石虎之ヲ尊信シ、大和尚ト号シ、軍國ノ事ヲ議シ、又大ニ法
ヲ弘メシム。佛圖澄ノ門道安ヲ出カス、有名ナル沙門十
リ。是レヨリ先支那人ニシテ出家スルモノ少ク、寺僧講
師ハ概皆西域人ナリキ。魏黃初年、始メテ剃髮シテ僧ト
ナルモノアリ、後支那人ニシテ名僧トナリシモノ漸ク多
シ、道安ノ弟子惠遠、法性論ヲ著シ、蓮社ヲ結ブ、專念佛ヲ修
ス。

① Śikhiṣā
説レテモトキト云フ

南北朝ニ至テ、佛教益盛ナリ。東晋元帝ノ世、西域ノ沙
門尸利密叉、羅建康ニ至ル、王公敬重シ、世ニ高坐法師ト号

Shamatha

Shamapina

Punyatala

Shamavasi

Buddhaya

註云覺明ト云フ

ス、灌頂等ノ經ヲ譯ス。咸康元年支道林方等法華經ヲ譯
 ス。同六年王右軍西域人達摩多羅ノ為ニ寺ヲ建ツ。
 北魏ノ始メ法顯印度ニ往キ鳩摩羅什婆姚素ニ来ル。
 鳩摩羅什婆ハ龜茲國ノ人其ノ先印度人ナリ、素主姚興之
 ヲ迎ヘテ厚過シ沙門八百人ヲ集メテ諸經論ヲ翻譯シ又
 ハ旧譯ヲ校正セシム。其ノ譯スル所凡三百卷譯業ヲ補
 助スル者道生、僧肇、道融、僧叡等最著ナル。同時印度ノ佛
 若多羅十誦律ヲ傳來シ鳩摩羅什ト之ヲ譯ス、佛若多羅死
 シテ曇摩流支来リ其ノ譯業ヲ継グ。蜀賓僧佛陀耶舍ハ
 鳩摩羅什ノ先ニ師事セシ所、羅什姚興ニ勸メラテ之ヲ迎ヘ
 シム、赤髭アリ時人号シ赤髭毗婆沙ト云ヘリ、世佛念ト共
 ニ四分律ヲ譯ス。
 惠遠又弟子支法領等ヲ遣リ平園國ニ至ラシム、支法領

Buddhaya

註云覺明ト云フ

Shamavasi

Shamaya

Shamaya

註云功德難ト云フ

印度人佛陀跋陀羅ヲ迎ヘ来ル。佛陀跋陀羅蓮社ニ入り
 禪經ヲ譯ス、羅什疑ヒレバ就テ咨決ス、又華嚴經六十卷
 ヲ譯ス。當時此ノ他尚蜀賓ノ卑摩羅又曇广耶舍等ノ譯
 師アリ。
 既ニシテ東晋亡ビテ宋興リ姚素滅ビテ拓跋魏盛ナリ。
 宋文帝蜀賓ノ僧求那跋摩ヲ迎フ、求那跋摩海路ヨリ到
 リ始メテ戒壇ヲ南林寺ニ建ツ。魏太武帝真君七年紀元
 一。八三佛教禁止ノ令ヲ發シ寺塔經像ヲ毀テ沙門ヲ坑
 ス。之ヲ佛教厄難三武ノ第一トス。是ニ於テ寺塔像罔
 ノ魏地ニアルモノ畢ク毀タル。然レドモ佛教興隆ノ勢
 停止スベカラズ文帝ニ至リ諸州郡縣衆居ノ所ニ佛罔
 一區ヲ建ツルコトヲ許シ又良民ノ僧トナルコトヲ聽シ
 蜀賓人師賢ヲ以テ道人統トス。帝又有司ニ余ビテ等身

四ノ一ノ鳥
五ノ鳥
六ノ鳥
Buddhamand

ノ石像ヲ作ラシメ又五級大寺、太祖以下五帝ノ為釈迦
丈六銅像ヲ鑄造セシム。太安ノ初メ師子國沙門邪奢遺
多浮陀難提等五人佛像三軀ヲ携へ京師ニ到リ云フ西域
諸國ヲ歴テ佛影迹及ビ肉髻ヲ見ル外國諸王相集ケ皆工
匠ヲ遣ハシ其ノ容ヲ摹寫スレドモ難提造ル所ノ者ニ及
ブ莫シ十餘歩ヲ去リ之ヲ見ルニ炳然轉近クニテ轉微ナ
リ。又沙勒沙門佛鉢并畫像迹ヲ致ス。獻文帝永寧寺ニ
七級佛圖ヲ建ツ高ナ三十餘丈。又天宮寺ニ釈迦立像ヲ
造ル高ナ四丈三尺、銅十萬斤、黃金六百斤、又三級石佛圖ヲ
構フ、椽棟楹楹上下重結大小皆石、高ナ十丈、鎮固巧密京華
ノ壯觀タリ。師賢卒シテ曇曜之ニ代リ沙門統トナル曇
曜京城西武州塞鑿山石壁ニ窟ヲ開クコト五所、佛像ヲ鑿
成スルコト各一高者七十尺、次ハ六十尺、彫飾奇偉一世ニ

法蓮
Dhamaraksha
Dhamadharma
Dhamamita
Dharmapala
Dharmasara
Dharmasara
Dharmasara
Dharmasara

冠タリ。

此ノ間ニ幽州黃龍ノ人曇無竭及ビ智猛、智嚴、宝雲等相
尋テ西域ニ行キ、歸リテ譯經ニ從事セリ。又印度人曇無
讖、曇摩羅讖、蜀賓人佛馱什、中印度人求那跋陀羅、蜀賓人曇
摩密多、西域人薑良耶舍、伊葉波羅僧伽跋摩、浮陀跋摩等皆
時ノ譯師ナリ。
魏孝文帝大ニ佛教ヲ興隆ス、太和初年京城内ノ寺新舊
且百餘、僧尼二千餘人、四方諸寺千四百七十八、僧尼七万七
千二百五十八人アリキ。
宋七世齊ヲ経テ梁ニ至ル。梁武帝大ニ佛法ヲ喜ブ、魏
宣武帝又之ニ心醉ス。此ノ頃印度ニ於テハ佛教衰ヘテ
婆羅門教復興ノ勢盛ナリシカバ印度ノ佛教徒多ク逃レ
テ支那ニ来リ。當時洛陽ニ来レル西域人三千餘人ア

リト云フ。

洛陽伽藍記云曰ハク永明寺宣武皇帝所立也在大覺寺東時佛法經像盛於洛陽異國沙門咸來輻輳負錫持經適茲洛土宣武故立此寺俾以憩之房廡連亘一千餘間庭列脩竹蒼拂高槐奇花異草駢圓堵砌百國沙門三千餘人西域遠者乃至大秦國盡天地之西陲績紡百姓野店邑房相望衣服車馬擬儀中國ト。

又當時胡商ノ入り来レルモノ多カリケレバ洛外一區ヲ開キテ居留地トシタリ。伽藍記云曰ハク永橋以南四丘以北伊洛之間夾御道有四夷館道東有四館第四名崦嵫道西有四館第曰慕義西夷未附者処之崦嵫館賜宅墓義里自葱嶺以西至於大秦百國千城莫不欵附高胡販客日奔塞下所盡天地之區矣樂中國土風因而宅者不可勝數是

一覽希。

二高甲(魏書)。

三紀元二百七十八年。

四紀元二百八十七年。

五貞婦。

以附化之民萬有餘家門巷修整園圃填列青槐蔭陌綠柳垂庭天下難得之貨咸悉在焉別立市於洛水南號曰四通市ト。菩提流支勒那摩提佛陀扇多般若流支毗目智仙等當時ノ譯師ナリ。孝明帝ノ時胡太后大ニ佛ヲ信シ永寧寺ノ九層佛圖ヲ立リ又神龜元年ニ比丘惠生宋雲等ヲ西域ニ遣ハシ經典ヲ求メシム。

梁ノ時ニ當リ菩提達摩南天竺ヨリ海路廣州ニ到リ梁武帝ニ見ユ(梁大通元年)武帝ト意合ハズシテ魏ニ至リ遂ニ嵩山ニ留マレ。

武帝同素寺ニ於テ受戒スルコト三度。當時優禪尼人波羅末陀起信論俱舍論攝大乘論等ヲ翻譯ス。又扶南ノ僧伽婆羅及ビ曼陀羅仙優禪尼ノ月婆首那等ノ譯師ナリ。武帝華林園中ニ釋氏經典ヲ總集ス凡五千四百卷。

魏天下ヲ有スルヨリ禪讓ニ至ル譯スル所ノ佛經四百十五部合一千九百一十九卷。而シテ魏末僧尼大衆二百萬具ノ寺三万有餘アリキ。

魏遂ニ東西ニ分カレ東魏先七ビテ北齊トナリ(紀元一
二一〇)西魏亦七ビテ後周トナル(紀元一
二一六)翌年梁亡
ビテ陳トナル。後周武帝佛敎ヲ禁ジ經像ヲ毀シ僧侶ヲ
還俗セシメテ軍民トス之ヲ第二武ノ厄トス。

陳ニ在テハ佛敎益盛ナリキ。隋一統シテ佛敎更ニ興
隆ス隋天下ヲ有ワコト三十七年ニシテ唐之ニ代ハル我
ガ推古帝ノ朝ト時代ヲ同ウス。當時佛經ノ數一千九百
五十部六千九百九十八卷ニ達セリト云フ。隋代ノ譯師ニ
ハ捷陀羅ノ闍那崛多南印度ノ達摩笈多烏長ノ那連提耶
舍般若流支ノ長子達摩闍那等アリ。

紀元一千二百七十九年。

隋書經籍志。

志德。
法密。

紀元一千八百八十九年

唐ニ至リ佛敎益隆盛ナリ。太宗ノ貞觀三年玄奘西域
ニ至リ巡遊十六年ニシテ歸ル翻譯スル所ノ經論凡一千
三百餘卷。記經コレヨリ新旧ノ別ヲ生ズ又勅ヲ奉ジテ西
域諸國ノ事ヲ記シ名ヅケテ大唐西域記ト云フ。玄奘大
ニ太宗高宗ニ尊信セラレ佛道ノ興隆ニ力ヲ盡セリ。當時
寺院ノ數三千七百十六寺アリシト云フ。我が道昭法師
ハ入唐ニテ親シク玄奘ニ就キ法相宗旨ヲ傳ヘタリ。
玄奘ト同時ニ尚西域人ノ譯師多カリキ。印度ノ波羅
頗密多羅伽梵達摩阿地瞿多蜀賓ノ地婆訶羅佛陀多羅佛
陀波利十圓人提雲般若波陵人若那跋陀羅等コレナリ。
則天武后最佛ヲ敬ガ實又難陀ヲ千圓ヨリ迎ヘ印度人
菩提流志及ビ賢首ヲシテ之ト華嚴經ヲ新譯セシム賢首
之ヲ諱ジテ大ニ華嚴宗ヲ盛ニス。我が慈訓法師入唐シ

尊法。
無極高。
日照。
覺教。
覺護。
學善。
覺受。

帝國傳物館

四極量。
中翻石義集。

ヲ賢首、就キ此ノ宗ヲ傳フ。義淨法師又高宗ノ世ニ西域ニ到リ二十余年ニシテ武后ノ世ニ歸リ譯經ニ從事ス。印度人般刺密帝、李無焰、阿彌冥那、弥陀仙等武后ノ世ノ譯師ナリ。漢ヨリ唐ニ至ル譯經者二百九十二人アリシト云フ。

玄宗治世ノ初メ僧尼一万二千人を還俗セシメ寺ヲ創メ佛像ヲ鑄經ヲ写スコトヲ禁ズ然レドモ佛教ノ勢盛ニシテ帝又之ヲ信ズ。此ノ時ニ當リ印度人善無畏、金剛智、西奇人不空ノ三高僧アリ、皆真言宗ヲ弘ム。開元十年智昇釈教録ヲ作り大乘ノ經論等スベテ五千四十八卷ヲ録ス。二十六年國中諸郡ニ開元龍興ノ二寺ヲ建テシメ後各開元寺ニ皇帝等身ノ金銅佛ヲ安置セシム。代宗不空ニ開府儀同三司ヲ加ヘ南國公ニ封ズ。我ガ空海ハ入唐

ニテ不空ノ弟子惠果阿闍梨ニ就テ真言ノ奧旨ヲ受ク空海又當時ノ譯師印度人般若、就テ學ベリト云フ。

憲宗法門寺ノ佛骨ヲ宮中ニ迎ヘ盛典ヲ擧グ京中騷然ナリ時ニ韓愈佛骨表ヲ上リテ之ヲ諫ム帝怒テ之ヲ潮州ニ遣ス。武宗佛ヲ好マズ會昌五年詔ニテ寺院四万余區ヲ毀テ僧尼二十六万人ヲ還俗セシメ寺院ヲ官徭トシ像鐘ヲ錢貨農器トス之ヲ第三武ノ厄トス又會昌ノ難ト云フ。

宣宗懿宗等相尋テ佛教ヲ復興スト雖コレヨリ海内騷擾唐遂ニ滅ビテ五代相繼ギ以テ宋ニ至レリ。支那ニ於テ佛教ノ盛ナリニハ南北朝ニ始マリ唐朝ニ至テ極マレリ、而シテ我が國佛教ヲ傳ヘタルハ主トシテ此ノ間ニアリ。

一、其、道、字、ト、因、係、初、論、
儒、字、ト、對、傷、ニ、至、テ、其、ク、
佛、教、ニ、取、ル、所、アリ。

十一、佛教ニ伴ヒシ學術技藝。

佛教ノ宗教トシテ人心ヲ支配セシコトノ大ナルハ勿
論、又其ノ深邃ナル哲理ノ支那固有ノ哲學ニ影響ヲ及ボ
セシコト多キハ著明ナル事實ナリ。而シテ其他ノ學術
技藝ニシテ佛教ト共ニ東漸シ以テ東方ノ文化技術ヲ資
ケシモノ亦少シトセズ。殊ニ地理、天文、曆算、醫藥ノ如キ
學術ハ多ク西域ヨリ傳フル所アリシナリ。彼ノ佛徒ノ
所謂五明ナルモノハ聲明、工巧明、醫方明、因明、内明ニシテ、
聲明ハ文法、工巧明ハ工學、數學、物理、曆術等、醫方明ハ醫術、
因明ハ論理、内明ハ哲學ナリ、コレラノ諸學ニ通曉スルヲ
佛徒ノ學問トセリ。故ニコレラノ學術ヲ説キタルノ書
モ多ク傳ハリタリ。
西域佛徒ノ多ク支那ニ入り来リ又支那僧徒ノ西域ニ

遊歴スルモノモ少カラザリシカバ外國ノ地理ニ関スル
著書ハ多ク佛徒ノ手ニ成リタリ。隋書經籍志ニ列記ス
ル所、法顯ノ佛國記、智猛ノ遊行外國傳、曇景ノ外國傳、惠生
行傳、僧祐ノ世界記、大隋翻經、婆羅門法師外國傳、斐矩ノ隋西
域圖、西域道里記等ノ書アリ。コレラノ諸書ハ西域諸國
ノ地理風俗等ヲ記セルモノナルバ、當時大ニ地學上ノ
知識ヲ廣メシモノナラン。又コレラノ著書多キヲ以テ
當時西域トノ交通頻繁ナリシヲ知ルベシ。
隋書又婆羅門天文經婆羅門捨、婆羅門竭伽仙人天文說、
婆羅門天文、婆羅門算法、婆羅門陰陽算曆、婆羅門算經等ノ
書ヲ録ス。天文、曆法、算數等又西域ノ法ニ取ル所アリシ
ヲ見ルベシ。唐ニ至リ印度人瞿曇羅光宅曆ヲ上リ、僧一
行更ニ印度曆法ニ拠テ大衍曆ヲ作ル是ニ於テ曆法初メ

存
書
官

于精確ナルモノアリ。

醫術亦西域ノ方ヲ傳ヘタリ西域ノ僧徒ニシテ醫ヲ業トセシモノ師賢ノ徒アリ。隋書經籍志又云ク印度醫藥ノ書ヲ録セリ。西域諸仙所說藥方西域名醫所集要方婆羅門諸仙藥方婆羅門藥方龍樹菩薩藥方等ヲ始メトシ尚許多アリ。

又佛經ノ翻譯盛ナリシガ故ニ周密ナル印度ノ語法ニ比對シテ支那語ヲ研究スルモノアリ是ニ於テ音韻ノ學大ニ興レリ。

技術ノ傳ハリシモノ亦極メテ多シ。夫ノ寺塔ノ建築彫刻ノ若キハ最モ著シキモノナリ。佛圖精舎ハ始メ皆印度ノ方式ニヨリテ造リシナリ。魏書釋老志ニ曰ハク自洛中構白馬寺盛飾佛圖畫迹甚妙為四方式凡宮塔制度

洛陽伽藍記序例至
晉永嘉中有寺四十二
所永嘉八紀九百七年
年夏應神天皇ノ寺
三ツカニ

猶依天竺旧狀而重構之從一級至三五七九世人相羨謂之浮圖或云佛圖晉世洛中佛圖有四十二所矣。晉時浮圖多クハ輒ヲ用ヒテ之ヲ造レリ。伽藍記ニ曰ハク時有隱士趙逸云是晉武時人晉時旧事多所記録正光初來京師見子休宅歎息曰此宅中朝時太康寺也時人未信遂問寺之由緒逸云龍驤將軍王濬平吳之後始立寺本有三層浮圖用輒為之指子休園中曰此是故處子休掘之果得輒數十萬兼有石銘云晉太康六年歲次乙巳九月甲戌朔八日辛巳儀同三司襄陽侯王濬敬造。又曰ハク太尉府前輒浮圖形製甚古猶未崩毀未知早晚造逸曰晉義熙十二年劉裕伐姚泓軍人所作ト。然ルモ魏時ニ至リ己ニ多ク廢頽セリ。伽藍記又曰ハク先室寺在西陽門外御道北有三層浮圖一所以石為基形製甚古畫工彫刻隱士趙逸見而歎曰晉朝

石塔寺、今為光室寺也。人間其故、逸日晋朝三十二寺、盡皆埋
滅、惟有此寺獨存。指園中一處、曰此是浴堂。前五步、應有一井。
衆僧掘之、果得屋及井焉。井虽填塞、甄口如初。浴室下、猶有石
數十枚。木像ノ彫刻、金像ノ鑄造ニ至ラハ、歴代絶エズ
佛画及ビ堂塔ノ彩飾亦然リ、而シテ其ノ初メヤ又皆西域
ノ彫刻繪画ヲ模写セシノミ。然レドモコレヲノ技術ノ
一旦支那人ノ手ニ歸シテヨリハ、自ラ支那固有ノ手術ヲ
加ヘ支那固有ノ風趣ヲ交ヘテ次第ニ其ノ原形ヲ變化セ
シナリ。

其ノ他ノ製造技術亦西域ヨリ傳ハリシモノ多シ。錦繡
ノ如キ、玻璃ノ如キ、砂糖ノ如キ、紙墨ノ如キ、香料、藥劑ノ如
キ、則其ノ数例ナリ。コレラハ或ハ佛教ニ伴ヒテ来リシ
モノモアルベク、又佛教ト離レテ入り来リシモノアルベシ。

佛教ノ媒介ナリトモ高貴ノ往來頻繁ナレバ、彼我ノ製
造工藝ハ製品ト共ニ自互ニ相傳ハルベキナリ。

